

MAGAZINE

SPÉCIAL EMPLOI ÉTUDIANT

Plus d'une centaine d'offres

Énumération partielle des offres d'emplois proposées dans différents centres de placements pour étudiants

QUÉBEC

■ **Menuisier/ère** Offre #2175824. Temps plein, 9 semaines. Lieu: Lac-Beauport. Salaire: 9\$/h. Exigences et compétences demandées: initiative, études en menuiserie, débrouillard. Faire parvenir C.V. à l'employeur. Les constructions Mirage enr., 131, ch. du Moulin, Lac-Beauport, G0A2C0.

■ **Programmeur/euse informatique** Offre #2185788. Temps plein, 10 semaines. Lieu: Québec. Salaire: 7\$/h. Exigences et compétences demandées: avoir été aux études à temps plein à l'hiver et y retourner à l'automne, étudier en informatique, bonne connaissance d'Access. Rencontrer Fannie au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, Québec, 648-5350.

■ **Distributeur/trice de produits naturels** Offre #2172239. Temps partiel, année. Lieu: Beauport. Salaire: base + commission. Exigences et compétences demandées: pas d'expérience requise, formation fournie, posséder moyen de transport, entre-gent. Téléphoner pour rendez-vous l'employeur, 658-9914.

■ **Serveur/euse de banquets** Offre #2184569. Temps partiel, été, 10-15h/sem. Lieu: Québec. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: expérience avec le public, disponible fins de semaine et sur appel, expérience restauration atout. Téléphoner employeur pour rendez-vous, Céline Thériault, 622-6222.

■ **Vendeur/euse** Offre #2185500. Temps partiel, été, possibilité suite automne. Lieu: Québec. Salaire: 8\$/h. Exigences et compétences demandées: niveau post-secondaire, aimer vente et plein-air, pratiquer le canot, kayak de mer et/ou de rivière, connaissance du domaine. Rencontrer Caroline au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Représentant/e publicitaire** Offre #2183582. Temps plein, été, possibilité automne. Lieu: Charlesbourg. Salaire: commission. Exigences et compétences demandées: cours vente atout, expérience en représentation, présentation soignée, formation marketing atout. Prendre rendez-vous avec employeur, M. Bélanger au 529-3011.

■ **Aide-boucher/ère** Offre #2183195. Temps partiel, été, possibilité automne. Lieu: Beauport. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: formation ou expérience en boucherie. Prendre rendez-vous avec l'employeur, M. Jacques Bélanger, 661-6967.

■ **Livreur/euse de pizzas** Offre #2186113. Temps partiel, été et +. Lieu: Québec. Salaire: commission. Exigences et compétences demandées: voiture, bien connaître le centre-ville. Se présenter avec C.V. au Pizza Salvatore, 76, rue St-Vallier O, Québec.

■ **Agent/e de promotion en alimentation** Offre #2184859. Temps partiel, 25h/sem, été, possibilité automne. Lieu: Ville St-Laurent. Salaire: 7\$/h. + commission. Exigences et compétences demandées: aptitudes en vente, formation en diététique cégep ou université, voiture atout. Rencontrer Hélène au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Cueilleur/euse de framboises** Offre #2180866 3-4 sem, début en juillet, 7 jours/sem., 7-10h/jour. Lieu: Île d'Orléans. Salaire: 4\$/boîte. Exigences et compétences demandées: motivation, travailleur/e, persévérant/e, pouvoir se rendre sur l'île d'Orléans. Inscription à la réception du CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, Québec, 648-5350 ou à tous les carrefours jeunesse emploi de la région.

■ **Agent/e de sollicitation en assurances** Offre #2185532. 30h/sem., été, possibilité automne. Lieu: Québec. Salaire: 9\$/h. + boni. Exigences et compétences demandées: bonne communication, capacités en vente téléphonique. Contacter Hélène au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Surveillant/e-sauveteur/e** Offre #2185725. Temps plein, 9 sem. Lieu: Île d'Orléans. Salaire: 25\$/sem. Exigences et compétences demandées: certificat de sauveteur national, être prêt à demeurer sur place (logement fourni). Contacter Stéphanie L. au CRHC-E de Québec, 330, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Surveillant/e-sauveteur/e** Offre #2185883. Temps plein, 24 juin à la fête du Travail. Lieu: Québec. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: très disponible, carte de sauveteur, responsable. Contacter Stéphanie L. au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Représentant/e des ventes** Offre #2174757. Temps plein. Lieu: Québec. Salaire: commission. Exigences et compétences demandées: voiture, dynamique, apparence soignée. Téléphoner pour rendez-vous, Mme Murielle Lemieux, Sécurité Générale, 681-3575.

■ **Gardiennage de bébé handicapé** Offre #2179122. Temps partiel (10h/sem.), sur appel. Lieu: Beauport. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: étudier en science infirmière, connaissance et expérience dans le gavage, responsable. Téléphoner Marie du CRHC-E de Québec pour plus d'informations au 648-5350, 300, boul. Jean-Lesage RC-02.

■ **Vendeur/euse vêtements pour dames** Offre #2174694. Temps plein-partiel, été et +. Lieu: Québec. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: expérience en vente de vêtements, bilingue, disponible sem. et fin de semaine. Téléphoner pour rendez-vous, Paulie Bourbeau, Frédéric et cie., 692-5244.

■ **Aide horticulteur/trice** Offre #2177361. Temps plein, mai à juillet. Lieu: Québec. Salaire: 7,25\$/h. Exigences et compétences demandées: études en horticulture ou expérience pertinente, connaissance des plantes annuelles et vivaces. Faxer C.V. à l'attention de Louise Labbé au 628-4460.

■ **Aide-cuisinier/ère** Offre #2175227. Temps plein-partiel, 20-40h/sem. Lieu: St-Anne-de-Beaupré. Salaire: 6,79\$/h. Exigences et compétences demandées: expérience en cuisine, prévoir transport. Envoyer C.V. au Bistrot St-Anne, 10909, boul. St-Anne, St-Anne-de-Beaupré, G0A3C0.

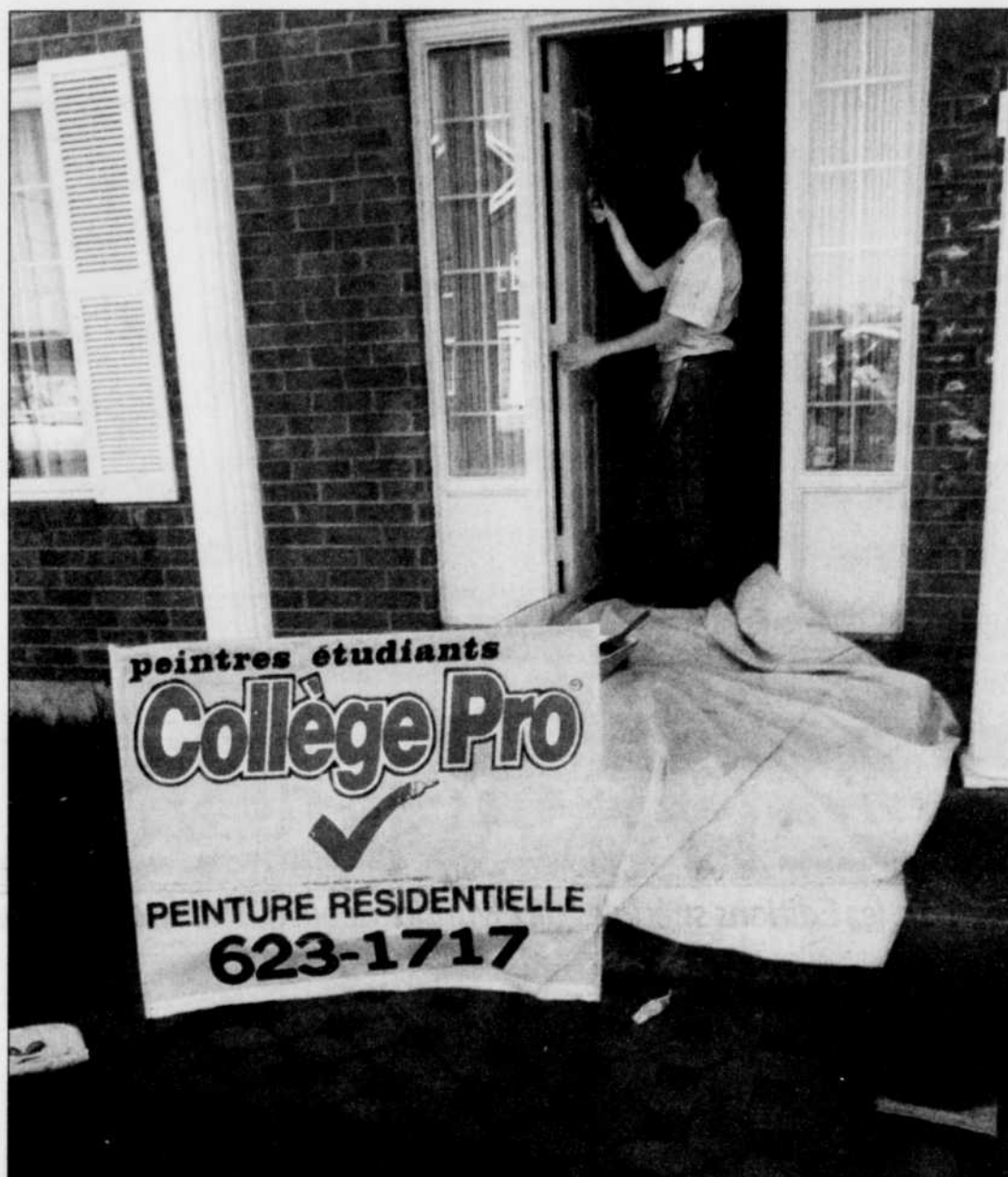
■ **Animateur/trice camp de jour** Offre #2181525. Temps plein, 30 juin au 15 août. Lieu: Québec. Salaire: 100\$/sem. Exigences et compétences demandées: exp en animation, exp auprès adolescents et handicapés atout, sauveteur national atout. Envoyer C.V. à Renée Fleury avant le 1^{er} juin, Adaptavie inc., 525, boul. Hamel E, local E-127, Québec, G1M 2S8.

■ **Fleuriste h/f** Offre #2171633. Temps partiel. Lieu: Beauport. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: cours en fleuristerie, expérience atout, moyen de transport requis. Rencontrer Hélène avec C.V. au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Représentant/e** Offre #21180713. Temps plein été, possibilité suite automne. Lieu: Québec. Salaire: commission (25 à 40%). Exigences et compétences demandées: aptitudes vente et communication, voiture, sensibilisé au domaine de l'incendie. Téléphoner pour rendez-vous au 871-7676, demander M. Y. Deschênes.

■ **Gardiennage de piscine et serveur/euse au bar** Offre #2172590. Temps plein été 30h/sem. Lieu: St-Ferréol-des-Neiges. Salaire: 6,70\$/h. + pourboires. Exigences et compétences demandées: posséder la carte de sauveteur national, avoir plus de 18 ans, être débrouillard et autonome et avoir de l'entregent. Téléphoner Mme Michaud pour rendez-vous au Refuge du Faubourg, 1910, boul. des Neiges, 826-2869.

■ **Concepteur d'objets didactiques** Offre #2184917. Temps plein, 8 sem. Lieu: Beauport. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: étudiant universitaire en histoire de l'art, retourner aux études temps plein à l'automne, connaissances en pédagogie. Contacter Isabelle au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.



Des étudiants offrent leurs services pour repeindre l'intérieur ou l'extérieur des résidences de propriétaires qui choisissent de confier à d'autres leurs travaux.

■ **Représentant/e en vente** Offre #2172069. Temps plein, été avec possibilité suite à l'automne. Lieu: Québec. Salaire: à commission. Exigences et compétences demandées: belle présentation et posséder une voiture. Contacter employeur pour rendez-vous. Sanitation Gina inc., 1175, 22e Rue, Québec, 529-5308.

■ **Agent/e publicitaire** Offre #2172044. Temps plein été. Lieu: Québec. Salaire: commission. Exigences et compétences demandées: aimer voyager, habilement « professionnel », autonome et responsable. Téléphoner employeur pour rendez-vous, Mycom, 321, rue St-Paul, Québec, 692-2981, poste 88.

■ **Vendeur/euse** Offre #2184336. Temps partiel, été, possibilité automne. Lieu: Charlesbourg. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: formation collégiale ou universitaire, expérience en vente et couture atout, aptitudes en vente, études dans domaine mode atout, présentation soignée. Aller porter C.V. ou poster Mariages et galas, 145, 80e Rue est, Charlesbourg, G1H1A1. Ne pas téléphoner.

■ **Moniteur/trice responsable** Offre #2181470. Temps plein, 30 juin au 15 août. Lieu: Québec. Salaire: 200-235\$/sem. Exigences et compétences demandées: Formation collégiale ou universitaire en cours, expérience avec adolescents et handicapés, exp. en animation, sauveteur national atout. Envoyer C.V. avant 1^{er} juin à Renée Fleury, Adaptavie inc., 525, boul. Hamel E, local E-127, Qc, G1M-2S8.

■ **Courtier/ère en alimentation** Offre #2175473. Sur appel, été, horaire variable. Lieu: Beauport. Salaire: commission. Exigences et compétences demandées: posséder une voiture, être disponible le jour et le soir. Contacter l'employeur, M. Plante, Services alimentaires M.P. inc., 427, rue Tronquet, 660-6444.

■ **Conseiller/ère vendeur/euse en luminaires** Offre #2181723. Temps partiel, poss. automne. Lieu: Québec. Salaire: 6,97\$/h. ou + selon expérience. Exigences et compétences demandées: expérience en vente d'ameublement, quincaillerie, déco, lumière. Contacter Hélène au CRHC-E de Québec au 648-5350, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Représentant/e en service d'après-vente** Offre #2182619. Temps plein, été. Lieu: Québec. Salaire: commission, 30% + bonus. Exigences et compétences demandées: avoir un minimum de connaissances en aspirateurs, posséder une auto, entre-gent. Téléphoner l'employeur au 626-9526, demander Gilles Poulin.

■ **Déménageur/euse** Offre #2175091. Temps partiel, 20-50h/semaine. Lieu: Québec. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: bonne forme physique, expérience atout. Se présenter chez l'employeur, Déménagement Napoléon Giroux, 299, rue Joly, Québec, 622-0636.

■ **Aide-déménageur/euse** Offre #2172272. Sur appel. Lieu: Québec. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: bonne condition physique, travaillant, expérience en déménagement. Rencontrer employeur avec C.V., Léon Harmel, Québec.

■ **Représentant/e** Offre #2172259. Temps plein été. Lieu: Charlesbourg. Salaire: commission. Exigences et compétences demandées: posséder voiture, niveau post-secondaire. Téléphoner employeur pour rendez-vous, ElectroLux, 2975, 1^{re} Avenue, Charlesbourg, 626-9526.

■ **Technicien/ne de son et d'éclairage** Offre #2178419. Temps plein, 8 sem. Lieu: Beauport. Salaire: 8\$/h. Exigences et compétences demandées: formation en audio-visuel et poursuite des études à l'automne, permis classe 3 très utile. Contacter Marie au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Chauffeur/e** Offre #2181093. Temps plein, jusqu'à la fête du Travail. Lieu: Île d'Orléans. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: universitaire, permis conduire sans taches, entre-gent, anglais obligatoire, trilingue atout. Téléphoner Mme Havard, Restaurant l'Âtre, 829-2474.

■ **Aide-cuisinier/ère** Offre #2181484. Temps plein, jusqu'à la fête du Travail. Lieu: Île d'Orléans. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: bonne santé, intérêt pour la cuisine, propreté. Téléphoner l'employeur, Mme Havard, restaurant l'Âtre, 829-2474.

■ **Agent/e de communication** Offre #2171689. Temps plein, été. Lieu: Québec. Salaire: 6,70\$/h. + commission. Exigences et compétences demandées: connaissance du tourisme au Québec, facilité à communiquer, informatique, entre-gent. Contacter Marie du CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Moniteur/trice de voile** Offre #2174173. Temps plein-partiel, sur appel, juillet-août. Lieu: Beauport. Salaire: 7,50\$/h. Exigences et compétences demandées: expérience de la voile, sur-tout dériver et catamaran, entre-gent et dynamisme. Poster C.V. à Manon Boulay, 2782, chemin des Quatre-Bourgeois #302, Ste-Foy, G1V 1X4.

■ **Représentant/e** Offre #2172185. Temps plein-partiel, été et possibilité automne. Lieu: Beauport. Salaire: commission. Exigences et compétences demandées: autonomie, honnêteté, pas d'expérience nécessaire, voiture atout mais non obligatoire. Téléphoner pour rendez-vous, Alsip compagnie ltée., 150, Seigneurie, Beauport, 661-6703.

■ **Animateur/e en loisirs** Offre #2178139. Temps plein, 9 sem. Lieu: Lac-Beauport. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: retourner aux études à l'automne, expérience en animation et relation d'aide, être étudiant en loisir, récréologie, service social ou domaine connexe. Poster le C.V. à la Maison des jeunes Cabanon du lac Beauport, 65, chemin Tour du lac, Lac-Beauport, G0A 2C0.

■ **Technicien/ne en documentation** Offre #2183482. Temps plein, 8 semaines. Lieu: Québec. Salaire: 8\$/h. Exigences et compétences demandées: avoir une 2^e année en tech. de documentation, retourner aux études l'an prochain. Faire parvenir C.V. à l'employeur, Mme Ratté, Ressources entreprises, 825, Ste-Thérèse, Québec, G1N1S6, fax: 682-1144, tel: 682-1122.

■ **Graphiste** Temps partiel, été, possibilité temps plein. Lieu: Québec. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: posséder son propre équipement et son matériel, responsable et dynamique. Contacter Marie au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Comptable** Temps partiel, été, possibilité temps plein. Lieu: Québec. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: études en administration des affaires ou domaine connexe. Contacter Marie au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

■ **Vendeur/euse-monteur/e** Temps plein, été. Lieu: Limoilou. Salaire: 6,70\$/h. ou selon expérience. Exigences et compétences demandées: expérience atout, connaissance des vélos, capacité à monter un vélo, belle présentation. Contacter Stéphanie T. au CRHC-E de Québec, 300, boul. Jean-Lesage RC-02, 648-5350.

STE-FOY

■ **Opticien/ne** Offre #2181358. Temps plein, jour et fin de semaine, 30 h/semaine. Temps partiel disponible à l'année. Lieu: Ste-Foy. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: être diplômée en technique d'orthèse visuelle. Téléphoner chez Langlois Jacques, opticien, au 659-3616 ou se présenter avec un C.V. au 1113, rte de l'Eglise.

■ **Réparateur/trice de bateau** Offre #2185323. Temps plein occasionnel, 8 jours durant l'été, de jour. Lieu: Shannon. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: expérience dans la réparation de bateau. Téléphoner à M. Bussière au 844-1488 et laisser un message.

■ **Chauffeur/euse** Offre #2175249. Temps plein, jour et soir, mai à septembre. Lieu: Loretteville. Salaire: 10 à 12\$/h., selon expérience. Exigences et compétences demandées: détenir un permis de classe 3; être disponible l'expérience un atout. Téléphoner en fin de journée au 842-3481.

■ **Animateur/trice pour maison des jeunes** Offre #2176732. Temps partiel jusqu'au 25 juin, temps plein ensuite et temps partiel à l'automne. Lieu: Lac-St-Charles. Salaire: 7\$/h. Exigences et compétences demandées: étudier en éducation spécialisée, en travail social, en psycho-éducation, en loisirs ou en délinquance. Rencontrer Nancy avec un C.V. au CRHC-E Ste-Foy, 3175, ch. des Quatre-Bourgeois, local 395. Tél.: 649-6020.

■ **Cuisinier/ère** Offre #2185441. Temps plein, jour, soir, fin de semaine, 32 h/sem. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 6,70\$/h. les 3 premiers mois, puis 7\$/h. Exigences et compétences demandées: DEP en cuisine d'établissement; 1 an d'expérience. Rencontrer Nancy avec un C.V. au CRHC-E Ste-Foy, 3175, ch. des Quatre-Bourgeois, local 395. Tél.: 649-6020.

■ **Technicien/ne vendeur/euse** Offre #2185692. Temps plein, jour, 40 h/sem. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 6,70\$/h. + commission. Exigences et compétences demandées: posséder un DEC en technique informatique, entre-gent. Rencontrer Nancy avec un C.V. au CRHC-E Ste-Foy, 3175, ch. des Quatre-Bourgeois, local 395. Tél.: 649-6020.

■ **Serveur/euse** Offre #2185968. Temps plein, jour, soir et fin de semaine, temps partiel à l'automne, 30 à 35 h/sem. jour, soir et fin de semaine. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 5,95\$/h. + pourboires. Exigences et compétences demandées: un an d'expérience dans un restaurant familial; rapidité et professionnalisme. Se présenter avec C.V. au Restaurant St-Germain, 2750, ch. Ste-Foy.

■ **Cuisinier/ère** Offre #2185965. Temps plein, jour, soir et fin de semaine, 35 h/sem. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: 1 an d'expérience à la table à salade. Se présenter avec C.V. au Restaurant St-Germain, 2750, ch. Ste-Foy.

■ **Aide-cuisinier/ère** Offre #2185278. Temps plein, jour, soir et fin de semaine, 30 à 40 h/sem. Lieu: Ancienne-Lorette. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: 1 an d'expérience comme cuisinier ou aide-cuisinier. Se présenter entre 14h et 17h à la Cage aux Sports, 6476, boul. Hamel Ouest.

■ **Soudeur/euse** Offre #2185972. Temps plein, été et poss. emploi permanent. Lieu: Québec. Salaire: 7 à 9\$/h. Exigences et compétences demandées: DEP soudeur/monteur terminé, être finissant. Envoyer C.V. par fax au 418-872-5455.

■ **Technicien/ne en génie mécanique** Offre #2185974. Temps plein, jour, 40 h/sem. Lieu: Québec. Salaire: 8,50 à 10,50\$/h. Exigences et compétences demandées: avoir un DEC en génie mécanique option construction mécanique ou avoir au moins complète 2 ans dans la formation. Envoyer C.V. par fax au 418-872-5455.

■ **Technicien/ne pour vidange d'huile et antirouille** Offre #2184141. Temps partiel, jour et soir, 20 h/sem., à l'année. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: connaissance de l'automobile; formation fournie par l'employeur. Se présenter avec C.V. chez Monsieur Lub, 3233, ch. des Quatre-Bourgeois.

■ **Programmeur/euse informatique** Offre #2185798. Temps plein, jour, 40 h/sem. poss. temps partiel à l'automne. Lieu: Québec. Salaire: 15\$/h. Exigences et compétences demandées: autonome en programmation Windows en C; expérience en communication; étudier en génie électrique ou informatique de préférence. Poster C.V. à M. Daniel Hashch (Système d'automatisme, 3095, boul. Hamel Ouest, s. 245, Québec (Québec), G1P 4C6.

■ **Boucher/ère** Offre #2186186. horaire à déterminer. Lieu: Ste-Foy, Cap-Rouge, Québec. Salaire: à discuter selon expérience. Exigences et compétences demandées: posséder au moins 6 mois d'expérience dans le domaine; avoir suivi un cours en boucherie un atout. Contacter Mme Boisvert au 832-6191.

■ **Aide-cuisinier/ère** Temps partiel. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: posséder un véhicule un atout; expérience un atout. Téléphoner au 688-4244 entre 13h et 17h.

■ **Conseiller/ère en beauté et/ou santé** Offre #2186153. Temps plein ou partiel. Lieu: Ste-Foy. Salaire: à commission. Exigences et compétences demandées: formation dépôt demandé pour le matériel de beauté. Appeler Mme Brousseau du lundi au vendredi, de 9h à 21h, au 652-0948.

■ **Chef de camp** Offre #2180482. Temps plein, 35 h/sem. Lieu: Camp du Lac Simon, comté de Portneuf. Salaire: 250\$/sem. logé et nourri. Exigences et compétences demandées: expérience requise; logé/e sur le camp. Envoyer C.V. au Camp musical accord parfait, casier postal 47029, Silley, G1S 4X1.

■ **Infirmier/ère auxiliaire** Offre #2177749. Sur appel, jour, soir, nuit. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 10\$/h. Exigences et compétences demandées: affinité pour la gérontologie; faire partie de la corporation; avoir une attitude positive; capacité d'adaptation. Appeler Mme Trudelle au 658-9153, ou poster C.V. à Humatech inc., 1001, rte de l'Eglise, bureau 510, Ste-Foy, G1V 3V7.

■ **Préposé/eux aux bénéficiaires** Offre #2177736. Sur appel, jour, soir, nuit. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 7,50\$/h. Exigences et compétences demandées: posséder P.D.S.B./cours de préposé/e aux bénéficiaires; attitude positive; capacité d'adaptation. Appeler Mme Trudelle au 658-9153, ou poster C.V. à Humatech inc., 1001, rte de l'Eglise, bureau 510, Ste-Foy, G1V 3V7.

■ **Apprenti/e-débosseleur/euse** Offre #2181774. Temps plein de jour, 40 h/sem. Lieu: Lac-St-Charles. Salaire: à discuter. Exigences et compétences demandées: avoir fait un stage en débosselage; expérience pertinente. Appeler M. Henri Fleury chez Garage aux multi services H.F. inc., au 849-0076.

■ **Responsable de l'informatique** Offre #2181417. Temps partiel, 17,5 h/sem. pendant 6 mois et renouvelable. Lieu: Ste-Foy. Salaire: 6000\$/pour 6 mois. Exigences et compétences demandées: formation universitaire; expérience pertinente; compétences sur Mac et PC; connaître MSOffice, logiciels graphiques, statistiques (atout) et bases de données; vouloir apprendre logiciels qui ne sont pas encore maîtrisés. Envoyer C.V. par la poste au Centre d'études nordiques de l'université Laval, a/s poste du responsable de l'informatique, Pavillon Abitibi-Price, université Laval, Ste-Foy, G1K 7P4.

LÉVIS

■ **Cuisinier/ère** Offre #2180566. Temps plein, 10 sem. 40 h/sem. Lieu: Beaumont. Salaire: selon expérience. Exigences et compétences demandées: posséder de l'expérience en cuisine ou avoir suivi un cours en cuisine; posséder un moyen de transport. Téléphoner à Carole Labrie au 872-3059 sur semaine ou au 833-1867 en fin de semaine.

■ **Débosseleur/euse** Offre #2184276. Temps plein. Lieu: St-Anselme. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: étudier dans le domaine du débosselage; expérience un atout; fournir les outils de base. Téléphoner à M. Yvon Fournier au 885-9860.

■ **Formateur/trice** Offre #2184116. Temps plein, 35 h/sem., 8 semaines à partir du 16 juin. Lieu: Lévis. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: superviser le démarrage d'une mini-entreprise; donner formation en promotion, comptabilité, gestion; étudier en administration-gestion-marketing; retourner aux études à temps plein à l'automne; connaissance d'une coopérative un atout. Envoyer C.V. au Comité de sélection, Coopérative des services Rive-Sud, 39, rue Guénette, Lévis, G6V 5M9.

Suite de la C 1

CHARNY/ST-ROMUALD

MONTMAGNY

■ **Cuisinier/ère:** offre #2184159. Temps plein. Lieu: Montmagny. Salaire: 6.70\$/h. Exigences et

■ **Animateur/trice:** offre # 2182052. Temps plein. Lieu: Ste-Euphémie. Salaire: 6,70\$/h... Exigences et compétences demandées: résider à Ste-Euphémie; étudier dans un domaine relié à l'emploi; retourner aux études à temps plein à l'automne. Prendre rendez-vous avec l'employeur au 649-3427.

PORTNEUF

■ **Éducateur/trice**: offre n°2176130 Temps plein, début 23 juin. Lieu: St-Augustin. Salaire: 7.50\$/h.. Exigences et compétences demandées: suivre une formation n tech. de service de garde ou Bcc, en enseignement préscolaire, primaire. Apporter C.V. au 199, route 138 à Donnacona. Infos au 285-3301. CRHC-E de Donnacona.

LA POCATIÈRE

■ **Animateur/trice scientifique:** offre #2185179. Temps plein, 6 semaines. Lieu: Rimouski. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: étudier en biologie, formation en éducation atout.

SACRÉ-COEUR

BEAUCE

■ **Agent/e en vente:** offre #2176925. Temps plein, été ou +. Lieu: Beauce. Salaire: base + commission. Exigences et compétences demandées: voiture, entrentent, pas de sollicitation. Téléphoner pour rendez-vous, M. Daniel Lemay, 418-228-8011.

BEAUCE

■ **Animateur/trice de loisir:** offre #2186012. Temps plein, 8 sem. Lieu: St-Martin. Salaire: 7.50\$/h.. Exigences et compétences demandées: étudier au cégep en tech. d'éducation spécialisée, retourner aux études à temps plein à l'automne. Apporter ou faxer C.V. au CRHC-E de St-Georges, 11500 1^{re} Avenue, St-Georges, G5Y5S4, fax: 418-228-3341, tel: 418-228-8806, poste 248.

FORESTVILLE

■ **Guide interprète:** offre #97-17. Temps plein, 7 sem. Lieu: Escoumins. Salaire: 6,70\$/h.. Exigences et compétences demandées: résident des Escoumins, retourner aux études post-secondaire à l'automne, déjà fait plongée sous-marine atout. Contacter le CRHC-E de Forestville au 418-587-4767.

■ **Commis vendeur/euse:** offre #97-20. Temps plein, 7 sem. Lieu: Escoumains. Salaire: 6,70\$/h.. Exigences et compétences demandées: résident des Escoumains, retourner aux études à temps plein à l'automne, étudier en science humaine ou marketing. Contacter le CRHC-É de Forestville au 418-587-4767

■ **Journalier/ère dans une auberge:** offre #97-04. Temps plein, 8 sem. Lieu: Escoumins. Salaire: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: expérience en hôtellerie, dynamique, polyvalent. Contacter le CRHC-E de Forestville au 418-587-4767.

RIVIÈRE-DU-LOUP
■ **Cuisinier/ère:** offre #149. Temps plein. Lieu: Île Verte. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: formation de base en cuisine, possibilité hébergement sur place. Envoyer C.V. à l'employeur, Maison d'Agathe, Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Île Verte, G0L1K0.

RIVIÈRE-DU-LOUP

■ **Cuisinier/ère:** offre #149. Temps plein. Lieu: Île Verte. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: formation de base en cuisine, possibilité hébergement sur place. Envoyer C.V. à l'employeur, Maison d'Agathe, Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Île Verte, G0L1K0.

■ **Monteur d'installations au gaz, chauffage à l'huile, mazout:** offre 3-12. Salaire partiel, etc. et Lieu: St-Louis-du-Ha-Ha. Taux: 6,70\$/h. Exigences et compétences demandées: installation fournaise sous supervision patron, travail équipe, habiletés manuelles, horaire variable, posséder expérience dans le domaine. Envoyer C.V. au CRHC-E de Cabano, 30, rue Berubé c.p.83, Cabano, G0L1E0 ou téléphoner Anne au CRHC-E au 418-854-3629.

■ **Technicien/ne agronomie:** offre #33 Temps plein, 8 sem. Lieu: Cabano. Salaire: à déterminer. Exigences et compétences demandées: étudier en agronomie, retourner aux études à temps plein à l'automne. Envoyer C.V. au CRHC-E de Cabano, 30, rue Bérubé c.p.83, GOL 1E0 ou téléphoner au CRHC-E de Rivière-du-Loup pour infos, 418-867-4622

Environnement Canada
Environment Canada

M É T É O

QUÉBEC

AUJOURD'HUI

Maximum aujourd'hui: 21
Minimum à nuit prochaine: 5

Ensoleillé avec passages nuageux.
Vents nord-est 15 à 30 km/h.

DEMAIN

Maximum le jour: 19
Minimum la nuit: 7

Ensoleillé avec passages nuageux.
Vents nord-est 15 à 30 km/h.

VENDREDI

Ensoleillé

Max: 19 Min: 9

SAMEDI

Ensoleillé

Max: 20

Front froid **Front stationnaire** **Front chaud** **Cieux**

(B) Basse pression (H) Haute Pression

AU SOLEIL
AUJOURD'HUI

Atlantic City	Soleil	16/11
Boston	Soleil	16/8
Cape Cod	Soleil	14/09
Daytona Bch.	Soleil	30/20
Hampton Bch.	Soleil	18/06
Miami	Soleil	32/22
Myrtle Bch.	Soleil	25/15
Ocean City	Soleil	18/06
Old Orchard	Soleil	19/06
Orlando	Soleil	31/20
Plattsburg	Soleil	21/08
Virginia Bch	Nua.	16/12
Wells	Soleil	18/06
Wildwood	Soleil	18/06

AU CANADA
AUJOURD'HUI

Yellowknife	P/Ng.	16/8
Whitehorse	Pluie	17/6
Vancouver	Averse	18/11
Edmonton	Averse	22/14
Calgary	Averse	24/9
Saskatoon	Soleil	28/12
Regina	Soleil	27/14
Winnipeg	Soleil	26/12
Thunder Bay	Averse	18/10
Toronto	Soleil	22/8
Ottawa	Soleil	24/11
Fredericton	P/Ng.	20/4
Charlotte	P/Ng.	12/5
Saint-Jean	Averse	9/1

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Prévisions maritimes
Donnacona à Tadoussac
Vents E à NE 10 à 20 noeuds. Bonne visibilité.

Sept-Îles G/Nuageux 13/5
Havre St-Pierre G/Nuageux 15/5
Baie-Comeau G/Ensoleillé 17/5
Matane G/Ensoleillé 17/4
Gaspé Giel var. 14/4
Rimouski G/Ensoleillé 17/4
Chicoutimi G/Ensoleillé 20/3
La Tuque G/Ensoleillé 21/5
Québec G/Ensoleillé 21/5
Trois-Rivières G/Ensoleillé 22/5
Montréal G/Ensoleillé 22/7
Thetford G/Ensoleillé 21/5
Sherbrooke G/Ensoleillé 21/5

Indice de danger des feux de forêt

Réserve faun. des Laur.	extr.	Baie-Comeau	extr.
Beauce	extr.	Sept-Îles	extr.
Portneuf	extr.	Bas St-Lau.	extr.
Charlevoix	extr.	Matapédia	extr.
Saguenay	extr.	Matane	extr.
Forestville	extr.	Baie-des-Ch.	extr.
		Gaspé	extr.

DANS LE MONDE
AUJOURD'HUI

Amsterdam	Soleil	20/11
Beijing	Nua.	22/3
Berlin	Soleil	23/7
Buenos Aires	Averse	17/13
Londres	Soleil	22/13
Los Angeles	Soleil	24/18
Madrid	Vari.	23/12
Mexico	Nua.	25/13
Moscou	Soleil	18/10
New Delhi	Soleil	35/22
New York	Nua.	17/10
Paris	Soleil	25/14
Rome	Soleil	26/12
Washington	Soleil	17/10

ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier: 19
Minimum hier: 8
Normale le jour: 21
Normale la nuit: 9
Record max. pour auj.: 32 1967
Record min. pour auj.: 1 1944
Pluie (jusqu'à 13h00 hier)
Ce mois-ci: 0 mm
La fin dernier: 0.2 mm
Cet été: 97.3 mm
Été dernier: 73.3 mm

04h52

Durée du jour: 15h43

20h36

Indice UVB: 5.6
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10
2 4 6 8 10

Modéré

Sept-Îles 01h40 H 3.0m
08h05 H 0.3m
14h05 H 2.4m
20h00 H 0.4m
Rimouski 02h00 H 4.3m
08h35 H 0.5m
14h30 H 3.7m
20h30 H 0.7m

Deinain 02h25 H 3.1m
08h55 H 0.2m
14h50 H 2.4m
Deinain 02h45 H 4.4m
09h20 H 0.4m
15h10 H 3.7m

Québec 01h30 H 0.5m
06h20 H 5.5m
14h20 H 0.4m
18h55 H 4.9m
Grondines 04h40 B 1.2m
08h45 H 3.7m
17h30 B 1.2m
18h20 H 3.4m

Deinain 02h15 H 0.5m
07h05 H 5.6m
15h10 H 0.4m
Deinain 05h25 B 1.2m
09h30 H 3.8m
18h20 B 1.3m

05 juin **13 juin** **20 juin** **27 juin**
Lune: lever: 04h47 coucher: 19h48

États des routes — Info-travaux. 643-6830

États des routes — Info-travaux. 643-6830

TimeOut



The comic strip consists of three panels. In the first panel, a man in a suit stands next to a small, sad-looking dog sitting on a pile of chocolate shavings. The man asks, 'QU'EST-CE QUI VA PAS CHARLOTTE ?' and the dog replies, 'MA DENT EST TOMBÉE !'. In the second panel, the man is sitting on the floor, looking distressed, while the dog sits next to him. The man says, 'ÇA VEUT DIRE QU'UNE FÉE VA VENIR CETTE NUIT ET PLACERÀ UN DOLLAR SOUS TON ORILLER !'. In the third panel, the man is standing and looking at the dog, who is still sitting on the shavings. The man says, 'AIE, GRAND-MAMAN DOIT AVOIR EMPÊCHÉ GROS QUAND TOUTES SES DENTS SONT TOMBÉES !'.

par Cadbury

C'est dans
ces moments-là qu'il vous faut une

TimeOut.

la NOUVELLE tablette-gaufrette
avec une vague chocolatée.

www.cadbury.chocolate.ca/timeout

Profitez-en pleinement avec une...



The image shows a large, dark-colored bar of Cadbury TimeOut. The wrapper is partially unwrapped, revealing the chocolate and wafer layers. The Cadbury logo and 'TimeOut' text are prominently displayed on the wrapper. A small figure of a person is standing next to the bar for scale.

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ																
Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2	(TQS)	13	Le Grand Journal 1075	Guerre clans	Flash 623	Les Simpson	Baseball des Expos: les Expos reçoivent les Braves d'Atlanta 213520					Flash 78758	Grand journal	Sports plus	LA BELLE ET LE ...	
3	(CBS)	27	The Simpsons Seinfeld	News 27568		CBS News	Ent. Tonight	The Nanny	Pearl 7013	Movie: THE ROCKFORD FILES: A BLESSING IN DISGUISE			News	David Letterman 4219926		
4	(TVA)	7	Les amuse-gueules 7433	Le TVA 3723	Piment fort	La poule...	Fleurs et jardins	Beverly Hills, 90210 24487	Crimes et des hommes 31723	Le TVA 24520	Cha ba da 57902					
5	(CBC)	3	The Simpsons Fresh Prince	News	63384	News	Inside Quebec	Al Farce	Riverdance - A Journey 82433	Tenant of Wildfell Hall 16687	The National/CBC News 66164	News	66164	News	66164	
5	(NBC)	16	Acc. Hollywood Jeopardy!	News	Nightly News	Home improv.	Wheel of...	Newsradio	Men Behaving	Basketball de la NBA 91113487						News 4500704 Jay Leno 1094768
15		15	Journal suisse Pyramide	Des chiffres...	Studio Gabriel	Journal Fr 2	Envoyé spécial 856926				Tournée du grand Duc 664471	Paris lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Le Cercle de minuit 5322094	
11	(R.-C.)	6	La Petite Patrie Watastow	Québec ce soir 62278	Cadillac rose	Moi et l'autre	Le Nanny	Billy Graham 46655	Basketball de la NBA 728742			Téléjournal/Le Point/Méto	Fa si la chanter	Sport/MONDE MERVEILLEUX DES ...		
12	(CTV)	12	Mad About... Seinfeld	Pulse 53520	Ent. Tonight	The Nanny	Billy Graham 46655							CTV News/Sports	NY Undercover	
15	(TQC)	8	Rémi 80520	Allié Prof	L'Étalon noir	Disney 2748891	National Geographic 688346	Pignon sur rue	Cinéma: QUELLE HEURE EST-IL ? 1930742			22h44-Le Monde en mouvement	9235452	Période de questions		
22	(ABC)	22	Star Trek: Deep Space 38181	News	ABC News	M*A*S*H 80617	Grace under...	Coach	Drew Carey	Ellen 34297	ABC Primetime Live 89988	News/Rosean	Nightline	Politically Incorrect		
57	(PBS)	14	Wishbone Eyewitness	ITN News	Night Report	The Newshour 859433	George Pataki 868181	Profiles of Power 855617	Frontline 858704	Murder Most			Charlie Rose 246365			
Canal D		31	16h-Cinéma 7248617	Animalier 1231029	L'Ouest, le vrai 8983029	Objectif aventure 8896549	Biographies 8809013	Archéologie 8802100	Allumettes suédoises 7741384			L'ARRACHE-COEUR				
MusiquePlus		20	Musique vidéo La courbe	Planète rock	Les bombes	Le Mix	1 X 5 703655	Véro show 215075	Grand Talbot 235839			Musique vidéo 635907				
RDI		19	Aujourd'hui 2904520	Euronews	Sûreté du Qué.	Édit. internat.	Capital actions	Grands Reportages 3747810	Journal RDI	Maisonneuve 8248365	Le Canada auj.	Le Téléjournal	Le Canada auj.	Info-nuit 6133124		
RDS		25	Passion plein.	Roller Mag	Stock-car	Sports 30 mag 786549	L'Homme le...	Culturrisme 220907	Spécial Boxe				Sports 30 mag 347568	Sport Gillette Lutte WWF 652940		
Télécom		9	C'est comme ça		Sur la place	Votre député	Québec-ronde	Objectif maison	Farfouillons	Influence livre	La carte	Lien direct	Que la fête	Info	Événement spécial	
Télé-Mag		24	Avenir financier Virage		Virage Plus	Justice et	Vision maison	Plein sourire	L'info avec	En piste	Micro-info			Santé/long. vie	Portrait de...	En piste

ARTS SPECTACLES

Elle a tout balancé pour la musique

Nancy Dumais brûle de monter sur les planches

MICHÈLE LAFERRIÈRE

Le Soleil

■ QUÉBEC — Nancy Dumais a tout balancé pour la musique. Elle s'y consacre corps et âme depuis trois ans. Mais aujourd'hui, son premier petit boîtier carré ne lui suffit plus. Elle brûle de monter sur les planches et de lever le voile sur ses projets de spectacles... que sa compagnie de disques lui suggère de taire encore un moment.

Nancy Dumais a été approchée pour faire quelques premières parties cet été, ainsi que pour un événement qui lui fait lancer : « Je brûle de le dire », et lui vaut un regard torve de son attachée de presse. Quand rien n'est encore signé, le silence est de mise, a-t-elle appris. Mais de ses balbutiements dans le métier et de son premier album, *Parler aux anges*, elle peut tout dire et doit tout révéler.

Nancy Dumais a 32 ans. Elle est née au Saguenay, mais vit à Montréal depuis une dizaine d'années. Elle a exercé 36 métiers, participé à 1000 concours et n'en a remporté qu'un seul en tant qu'auteure-compositrice-interprète. De fil en aiguille, elle monte un spectacle « intimiste » au « microscopique Café Amsterdam », se met sérieusement à l'écriture, rencontre Martin Bachand, qui deviendra son plus précieux collaborateur et avec lequel elle élaborera deux démos.

C'est à ce moment que tout se précipite : la Bleuette signe un contrat de cinq albums avec PolyGram, ce qui lui donne enfin l'autonomie financière à laquelle elle aspirait pour créer à son rythme et à sa guise. Elle s'y applique à temps plein depuis trois ans.

La voici donc sur les routes du Québec pour présenter aux médias le fruit de son travail, son album *Parler aux anges*, dont elle a confié la réalisation à Tino Izzo. Autobiographique? Quelle question! « Bien sûr que je me raconte moi-même, répond la jeune femme. En fait, j'ai voulu régler mes problèmes en faisant cet album. » Mais à ses his-

toires d'amour et de peines de cœur, elle a tenté de donner une portée universelle. « À partir du moment où tu lances ton album, il ne t'appartient plus, commente-t-elle. Les gens en font ce qu'ils veulent et lui donnent le sens qui leur convient. »

La transposition des chansons de l'album à la scène se fera en douceur, puisque Nancy Dumais a tout fait pour que son CD « sonne live », avec soupirs, bruits de respiration et sons incongrus mais vivants.

« Je vous garantis que jamais plus je ne chanterai assise sur mon banc, dans un duo guitare/voix », lance l'artiste en se moquant de l'époque pas si lointaine où, timidement, elle interprétait dans les bars du Diane Dufresne et du Diane Tell. Foi de Nancy Dumais, son prochain spectacle fourmille de « chansons qui groovent », aux ambiances et aux rythmes fort différents.

Elle peut enfin créer à son rythme et à sa guise



Le silence est de mise pour le grand projet de Nancy Dumais.

HUM, HUM!

TRIDENT

Le spectacle de la troupe de Jésus-Marie, c'est samedi

Une petite erreur s'est glissée dans LE SOLEIL d'hier: c'est bien samedi à 20h et non vendredi soir que la troupe du collège Jésus-Marie produira sa pièce « Thérèse et Pierrette à l'école des Saints-Anges » sur les planches du Trident. Vendredi soir, c'est plutôt la présentation de la pièce « Les Amis », du collège Saint-Charles-Garnier.

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS

GALERIES DE LA CAPITALE 12
5401 boul. des Galeries 628-2455

TRIAL & ERROR (G) 12h55, 15h, 17h10, 19h10, 21h25
LA FÊTE DES PÈRES (G) 13h10, 15h30, 19h, 19h30, 21h15, 21h45
PANNE FATALE (13+) 12h50, 13h20, 14h55, 15h25, 17h, 17h30, 19h10, 19h35, 21h25, 21h55
AUSTIN POWERS v.t. (G) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h10
AUSTIN POWERS v.o.a. (G) 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h20
JERRY MAGUIRE v.t. (G) 19h, 21h40
ADDICTED TO LOVE (G) 13h30, 16h, 19h25, 21h40
BREAKDOWN (13+) 13h10, 15h15, 17h20, 19h20, 21h30
ANACONDA v.t. (13+) 17h20, 19h20, 21h35
LE SAINT (G) 13h30, 16h10, 19h, 21h30
DE JUNGLE EN JUNGLE (G) 13h, 15h10
LES GUERRIERS DE LA VERTU (G) 13h20, 15h40
LES CHATS NE DANSENT PAS (G) 13h10, 14h55, 16h40

STE-FOY 3 2500 boul. Laurier 656-0592

LE MONDE PERDU: JURASSIC PARK (13+) 13h15, 16h, 19h, 21h45, mer. jeu. 19h, 21h45
LE SAINT (G) 13h30, 16h10, 19h, 21h30
THE LOST WORLD: JURASSIC PARK (13+) 13h40, 16h25, 19h20, 22h10, mer. jeu. 19h20, 22h10
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT (13+) 13h55, 16h35, 19h10, 21h55, mer. jeu. 19h10, 21h55



Alain Lemay (président) et Michel Létourneau (directeur général) ont présenté les 18 partenaires financiers du Festival d'été, lors d'une conférence de presse au Musée de l'Amérique française.

Le Festival d'été prêt à démarrer

Le macaron clignotant se vendra désormais 6\$

MICHÈLE LAFERRIÈRE

Le Soleil

■ QUÉBEC — Du temps chaud (!?) et des conférences de presse : voilà deux signes qui nous rappellent que le 30^e Festival d'été de Québec débutera dans quatre semaines et un jour, avec son macaron clignotant, son souci d'équilibre budgétaire, ses spectacles par centaines et sa programmation sur laquelle le voile sera levé dans quelques heures.

La première conférence de presse de la saison a eu lieu hier, au Musée de l'Amérique française. Les maîtres de cérémonie, Michel Létourneau et Alain Lemay, dg et président du Festival d'été, ont présenté leurs 18 partenaires financiers et discuté revenus et dépenses.

Le macaron lumineux scintillera de nouveau sur les tee-shirts cette année. Il sera offert en prévente, à compter de vendredi et jusqu'au 20 juin, dans les 25 restaurants McDonald's de la région de Québec, au prix de 5\$. Dès le 21 juin, toutefois, son prix passera à 6\$, soit 1\$ de plus que l'année passée, au cours de laquelle 100 000 avaient trouvé preneurs.

Deux cents de ces macarons comporteront une particularité : ils seront musicaux. Les chanteurs qui entendront le très moderne (!!!) thème de *Love Story* en refermant l'épingle qui attache le macaron pourraient gagner une fin de semaine à la baie James.

La programmation officielle du Festival d'été sera dévoilée ce matin... en conférence de presse. Sachez que les marchés Métro du Québec distribueront gratuitement, dès le 11 juin, 150 000 copies du programme. On peut d'ores et déjà annoncer la venue de Lhasa (10 juillet) et du guitariste canadien Michael Laucke (12 juillet); de Plume Latraverse, Claire Pelletier, Marianne Faithfull, Jean-Louis Murat et Jérôme Minière, tous les cinq à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre; de Bori, l'Italien Gianmaria Testa, Luce Dufault, Maxime Leforestier, Claude Dubois, Maurane, du crooner français Dany Brillant et des Têtes raides. Jean Leloup donnera-t-il le coup d'envoi

ou le spectacle de fermeture? Zébulon sera-t-il de la partie? Que quelques heures à attendre avant de savoir.

Ces artistes se produiront au Pigeonnier, devant le parlement, aux jardins de l'Hôtel de Ville, à l'agora du Vieux-Port, au Grand Théâtre, à la Maison de la Chanson, au D'Auteuil ou à place d'Youville.

BUDGET

La réalisation du 30^e Festival d'été nécessitera des dépenses d'environ 4,3 millions \$. La corporation projette des rentrées de fonds du même ordre. 42% des revenus proviennent des entreprises privées, 31% des activités de financement et des revenus d'exploitation, et 27% des différents paliers de gouvernement.

La production, les Prix Miroir de la chanson francophone et les communications grugent 70% du budget des dépenses; les activités de financement représentent 12%; l'administration et les dépenses courantes, 10%; et le rayonnement touristique, 8%.

Le Festival d'été a mis à l'horaire plusieurs activités bénéfiques pour rendre « plus confortable », son « coussin financier ». Hier, au Musée de l'Amérique française, a eu lieu la présentation de la collection du célèbre designer italien Giorgio Armani. Une loterie des vins, un « brunch du 30 », la vente d'objets aux couleurs du Festival, des soirées corporatives et le port du macaron contribueront à l'essor de l'événement.

Puisse maintenant le ciel donner raison à l'Almanach du peuple qui prévoit pour juillet chaleur, soleil et temps sec.

La corporation s'attend à rentrer dans ses dépenses de 4,3 millions \$

MESSAGE IMPORTANT

Chers abonnés de la saison 96-97, Si vous désirez conserver vos sièges actuels pour la prochaine saison, vous devez vous réabonner avant le 6 juin.

L'Équipe du Trident

le Théâtre du Trident

643-8131

CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON

● LE LAURENTIEN Des Grands et Le Bourgneuf 622-1077

● PLACE CHAREST Du Pont et Boulevard Charest 529-9745

● CINÉ-PARC DE LA COLLINE ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778

● CINÉ-PARC BEAUPORT ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5362

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

FAITES PARTIE DE L'HISTOIRE
Version française de The Lost World

LE MONDE PERDU JURASSIC PARK

A L'AFFICHE!

CINÉPLEX ODÉON	PLACE CHAREST	FAMOUS PLAYERS
LE LAURENTIEN	CINÉPLEX ODÉON	STE-FOY
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	CINÉMA LUMIÈRE
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	STE-MARIE DE BEAUCÉ
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	CINÉ-CENTRE
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	BAIE-COMEAU
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	CINÉ-PARC
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	DE LA COLLINE
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	FAMOUS PLAYERS
CINÉPLEX ODÉON	CINÉPLEX ODÉON	STE-FOY

13 ANS+ LAISSEZ-PASSER REFUSER 24 \$ au ciné-parc MENTEUR MENTEUR SON DIGITAL

VOTRE AGENDA DU 4

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:

Christine Bellemar,
LE SOLEIL,
C.P. 1547, succ. terminus,
925, chemin Saint-Louis,
Québec, G1K 7J6

Tél: 686-3489 Fax: 686-3374

CINÉMA

★ Les chiffres indiquent la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre; (7) minable. ★ Les cotes sont fournies par l'Office des communications sociales; elles peuvent différer de celles des critiques du SOLEIL.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745). **Le monde perdu: Jurassic Park** (4) 13h15, 16h, 19h, 21h45 (13 ans). **Panne fatale** (5) 14h10, 16h40, 19h10, 21h20 (13 ans). **Menteur, menteur** (4) 13h45, 15h50, 19h05, 21h (G). **Volcan** (5) 13h35, 16h20, 19h20, 21h40 (13 ans). **Meurtre au 1600** (4) 13h20, 15h45, 19h15, 21h35 (13 ans). **L'amour, toujours l'amour** (4) 14h, 16h50, 19h30, 21h50 (G). **Le 5e élément** (4) 13h45, 16h20, 19h20, 22h (13 ans). **Le plus fou des deux** (1) 14h15, 16h30, 19h25, 21h40 (G). Adm.: 5,95\$; 3,49\$ (17 ans et moins et âge d'or). Mardi: 2,99\$. Mercredi à compter de 18h: 4,99\$ adultes. Tous les jours avant 18h: 2,99\$. Prévente de billets du sam. au jeu.

CLAP (650-CLAP). ★ **Tenue correcte exigée** (4) 11h30 (G). ★ **Le prodige** (3) 12h30, 16h45 (G). ★ **Movie Days** (4) v.o.s.t.f. 12h45, 19h30 (G). ★ **Bernie** (1) 13h30, 21h10 (18 ans). ★ **Ponette** (2) 14h30, 19h (G). **Le plus beau métier du monde** (4) 14h45 (G). **Das Boot** (3) v.o.s.t.f. 15h20 (G). ★ **Salut cousin!** (3) 17h20 (G). **Décroche les étoiles** (4) 19h10 (G). ★ **Le patient anglais** (4) 21h20 (G). ★ **La belle verte** (4) 21h30 (G). Adm.: 6\$. ★ **Primeurs**: 8,50\$ ven. au dim.; 4,50\$ moins de 14 ans et plus de 50 ans. Mardi: 5\$. Prévente de billets du ven. au jeu.

GALERIES DE LA CAPITALE (629-2455). **Breakdown** (5) 13h10, 15h15, 17h20, 19h20, 21h30 (13 ans). **Panne fatale** (5) 12h50, 13h20, 14h55, 15h25, 17h, 17h30, 19h10, 19h35, 21h25, 21h55 (13 ans). **Austin Powers** (4) v.f. 13h, 15h, 17h, 19h, 21h10 (G). **Austin Powers** (4) v.o. 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h20 (G). **La fête des pères** (5) 13h10, 15h30, 19h, 19h30, 21h15, 21h45 (G). **De jungle en jungle** (6) 13h, 15h10 (G). **Anaconda** (5) v.f. 17h20, 19h20, 21h35 (13 ans). **Trail and Error** (1) 12h55, 15h, 17h10, 19h10, 21h25 (G). **Le Saint** (4) 13h30, 16h10, 19h, 21h30 (G). **Jerry Maguire** (5) v.f. 19h, 21h40 (G) (Adm.: 2,50\$). **Les chats ne dansent pas** (4) 13h10, 14h55, 16h40 (G). **Les guerriers de la vertu** (4) 13h20, 15h40 (G). **Addicted to Love** (1) 13h30, 16h, 19h25, 21h40 (G). Adm.: 8,50\$; 4,99\$ lun. au ven. avant 18h et le mardi: 6,50\$ sam. dim. et jours fériés avant 18h; 4,25\$ enfants et âge d'or.

LAURENTIEN (622-1077). **Le plus fou des deux** (1) 12h30, 14h45, 16h50, 19h25, 21h40 (G). **Le monde perdu: Jurassic Park** (4) 12h45, 13h, 13h15, 14h, 15h45, 16h, 16h15, 17h, 18h45, 19h, 19h15, 20h, 21h30, 21h45, 22h (13 ans). **The Lost World: Jurassic Park** (4) 13h, 13h15, 16h, 16h15, 19h, 19h15, 21h45, 22h (13 ans). **Le 5e élément** (4) 12h45, 13h30, 15h35, 16h30, 19h, 19h30, 21h30, 22h (13 ans). **L'amour, toujours l'amour** (4) 13h20, 15h40, 19h10, 21h25 (G). **Menteur, menteur** (4) 13h30, 19h10 (G). **Le patient anglais** (4) 13h30, 21h (G). **The Fifth Element** (4) 13h15, 16h15, 19h15, 21h45 (13 ans). Adm.: 8,50\$; 4,50\$ (65 ans et plus et moins de 14 ans); 5\$ tous les jours avant 18h. Sam. dim. avant 18h: 6,50\$. Mardi et mercredi: 5\$. Prévente de billets du ven. au jeu. incl.

LIDO (837-0234). **Le monde perdu: Jurassic Park** (4) 18h40, 21h15 (13 ans). **L'amour, toujours l'amour** (4) 19h, 21h15 (G). **Volcan** (5) 19h (G). **Extase** (5) 13h, 21h15 (18 ans). **Le plus fou des deux** (1) 19h, 21h15 (G). **Le 5e élément** (4) 18h45, 21h15 (13 ans). **Panne fatale** (5) 19h, 21h15 (13 ans). Adm.: 8\$. Lun. au jeu.: 5,50\$; sam. et dim. en matinée: 5,50\$; 13 ans à 20 ans: 5,50\$; 12 ans et moins: 3\$ (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (522-2828). Vidéo 18 ans. **Tirer** 11h15, 14h, 16h50, 19h35. **Inter-anales** 12h35, 15h20, 18h10, 20h55. Adm. 7\$.

PARIS (694-0891). **La rage au cœur** (4) 19h (13 ans). **Donnie Brasco** (4) 21h10 (16 ans). **Un temps pour l'amour** (5) 19h10 (G). **Rançon** (4) 21h20 (13 ans). **Jerry Maguire** (5) 19h (13 ans). **Le refuge** (4) 21h40 (G). Adm.: Lun. mer. jeu. 2\$.

SAINT-FOY (656-0592). **Le 5e élément** (4) 19h10, 21h55 (13 ans). **The Lost World: Jurassic Park** (4) 19h20, 22h10 (13 ans). **Le monde perdu: Jurassic Park** (4) 19h, 21h45 (13 ans). Adm.: 8,50\$; 4,99\$ lun. au ven. avant 18h et le mardi: 6,50\$ sam. et dim. et jours fériés avant 18h; 4,25\$ enfants et âge d'or.

CINÉ-PARC BEAUPORT (667-5362). **Le monde perdu: Jurassic Park** (4) et **Menteur, menteur** (4) (13 ans). **Le plus fou des deux** (1) et **Austin Powers** (4) (G). **Le 5e élément** (4) et **Anaconda** (5) (13 ans). Ouverture des

guichets à 19h. Adm. mar. et merc. 4,99\$; 2\$ moins de 13 ans; 4,50\$ âge d'or.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE (831-0778). **Le monde perdu: Jurassic Park** (4) et **Menteur, menteur** (4) (13 ans). **L'amour toujours l'amour** (4) et **La fête des pères** (5) (G). Ouverture des guichets à 19h30. Adm. mar. merc. 4,99\$; 2\$ moins de 13 ans; 4,50\$ âge d'or.

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465). 19h30: **Le 5e élément** (4) (13 ans). Adm. mardi et mercredi: 4,50\$; 13 ans et moins: 3\$.

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY, Salle Gérard-Martin. À 14h: **Richie Rich**. Gratuit.

MÉMOIRE DU NOUVEAU CINÉMA ALLEMAND. Présenté par Antitube. Les mercredis 4, 11, 18 et 25 juin, à l'auditorium 1 du Musée de la civilisation, à 19h30. Coût: 1\$.
4 juin: «Le rapport Willy-Busch», de Nikola Schilling.
11 juin: «Années de disette», de Jutta Brückner.
18 juin: «Anges de fer», de Thomas Brasch.
25 juin: «La symphonie du printemps», de Peter Schamoni. Tous les films sont en version originale, sous-titrés en français. Réservation: 643-2158. Inf. 524-2113.

IMAX-LE THÉÂTRE

SUPER SPEEDWAY. Tous les jours 10h, 12h, 14h, 16h. Tarifs: adultes 8\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7\$. 4 à 11 ans: 6\$. **TITANIC**. Tous les jours 11h, 13h, 15h. Tarifs: adultes 8\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7\$. 4 à 11 ans: 6\$. Programme double en soirée. Dimanche au jeudi: 17h, 19h, 21h; vendredi et samedi: 17h, 19h, 21h, 23h. En option: tous les jours de 10h à 15h. Tarifs: adultes: 12,75\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 11,75\$; 4 à 11 ans: 8,75\$. Gratuit pour enfants de 3 ans et moins occupant le même siège que l'accompagnateur. Prix spéciaux pour groupes de 20 personnes et plus. Réservation sur cartes Visa et Mastercard: 627-6688 et sur Billethead. Rens. 627-IMAX, 1 800 643-IMAX.

(publicité)

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

BARS/RESTAURANTS

Groupe Azur, latino-américain à 21h. Fiesta ensoleillée toute la journée au Merlin, rue Cartier.
Guilic et Godiva. Au bar Chez son père.
Eric Picard. Aux Voûtes Napoléon, 640 Grande-Allée.
The Respectables. À 22h30. Lancement du vidéo «Sunshine» à 17h. Au Kashmir, 1018, rue Saint-Jean.
Le groupe Auguste. 22h15, au bar L'Empire de l'hôtel Clarendon, 57, rue Sainte-Anne. Entrée libre.
Marc Adams. 21h30. Club Orléans, Beaufort.
Alain Quessy. Bar Les Yeux Bleus, 1117^e rue St-Jean.

MULTIMÉDIA

MUSÉE DU FORT. Les six sièges de Québec. Son et lumière sur l'histoire civile et militaire de Québec. Sam. et dim. 10h à 17h. Sem. 10h à 12h, et 14h à 17h. Tarifs: 5,50\$; 4,50\$ aînés; 3,50\$ étud. Adm. 10, rue Sainte-Anne.

QUÉBEC EXPÉRIENCE 3D. Un voyage au cœur de l'histoire de Québec. Effets spéciaux sur 8 surfaces d'écran. Tous les jours, 10h à 22h. Adm. 6,75\$; 4,75\$ étud. et aînés; gratuit pour les moins de 6 ans. Promenades du Vieux Québec, 8, rue du Trésor. Inf. 694-4000.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC DES CHAMPS-DE-BATAILLE. Pavillon Baillargé, Musée du Québec. Tous les jours, 10h à 17h30. Spectacle audiovisuel (45 minutes) «L'Histoire des Plaines d'Abraham». Tarifs: 2\$; aînés et 13-17 ans 1,50\$; 12 ans et moins, gratuit. Inf. 648-4071.

FEUX SACRÉS. Spectacle son et lumière sur l'histoire de Notre-Dame de Québec et de la Ville de Québec. Lun. au ven.: 15h30, 17h, 18h30, 20h. Sam. et dim.: 18h30, 20h. Au 20 rue Buade. Rés. 694-0665.

MUSÉE DE CIRE. 22, rue Sainte-Anne. Spectacle audiovisuel sur l'histoire de Québec et de la Nouvelle-France. Tous les jours à compter de 9h. Adm. 4\$; étudiants et aînés: 3\$; 12 ans et moins: gratuit.

THÉÂTRE

POUR HOMMES SEULEMENT! Comédie de Raymond Villeneuve. Avec Jean-Jacqui Boutet, Hugues Frenette, André Lachance, Francis Martineau et Pierre Potvin. Mise en scène de Nancy Bernier. Mardi au samedi, 20h30. Théâtre la Fenière, 1500, de la Fenière, Ancienne-Lorette. Réservations: 872-1424. Billets: 22,50\$; 24,75\$ (le samedi). Groupes de 20 personnes et plus: 19,50\$ (sauf le samedi). Souper-théâtre: ajouter 25\$ au coût du billet. Se termine le 5 juillet.

MUSIQUE

LES VIOLONS DU ROY dans les églises. Sous la direction de Bernard Labadie. À 20h, église Notre-Dame-de-la-Garde, Québec. Programme Vivaldi. Adm.: 10\$; 12 ans et moins: 8\$. Rés. 692-5252.

CONFÉRENCES

SOCIÉTÉ ROYALE D'ASTRONOMIE DU CANADA. «L'histoire des oculaires», par Réal Manseau. À 19h30, au Domaine Maizerets, 2000, boul. Montmorency. Coût: 3\$ pour les non-membres.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE QUÉBEC. «Le jardin aquatique», par Robert Martel. À 19h30, à la salle Saint-Albert-le-Grand, 3065, 2e Avenue. Inf. 623-7792.

CENTRE DE CONSULTATION CONJUGALE ET FAMILIALE. «Les ingrédients de base pour maintenir son couple en forme», par Marc Tardif, t.s. À 19h30, au 2570 ch. Sainte-Foy, bur. 225 (Plaza Laval). Coût: 5\$. Rés. 658-7734.

MERCREDIS DE LA FOI. «Suivre Jésus, à l'aube de l'an 2000, qu'est-ce que ça veut dire?», par Marie-Hélène Carrette. À 19h30, au 1577, 3e Avenue. Gratuit.

AU YWCA, 855, av. Holland. «Les soins des pieds», par Nancy Hébert, infirmière. À 10h. Coût: 1\$.

RÉUNIONS

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER. Atelier d'imagerie mentale pour les personnes atteintes de cancer. À 19h30, au 1675, ch. Sainte-Foy. Animatrice: Danielle Picard, infirmière. Insc. 681-9989.

ALTERNATIVE JEUNESSE RIVE-SUD. Assemblée générale publique à 17h, au 302, rue Saint-Joseph, 2^e étage, Lévis. Inf. 833-2127.

ACTION COMMUNAUTAIRE JEUNESSE (région de Québec). Séance publique d'information à 17h30, au 1725, 1re Avenue. Rapport d'activités et états financiers. Inf. 648-6662.

MAISON DE NAISSANCE MIMOSA. Rencontre avec les sages-femmes à 19h30, au 182, de l'Église, Saint-Romuald. Inf. 839-0205.

CENTRE-FEMMES D'AUJOURD'HUI. Groupe d'entraide pour les femmes qui vivent de la violence. De 13h30 à 15h30, au 1305, ch. Sainte-Foy, local 202. Inf. 683-2548.

ASSOCIATION HYPOGLYCÉMIE. Rencontre de soutien. À 19h30, Au 5928, Henri-Bourassa. Rés. 622-2908.

ALCOOLISME ANONYMES. AA Québec. Gr. Lueur d'espoir, 20h, au 390 8e Rue (s.-sol). Tél. 529-0015.

SEXOLOGUES ANONYMES. Groupe d'entraide. Tous les mercredis à 20h. Au 369, rue Saint-Jean. Inf. 667-6989.

ÉMOTIFS ANONYMES. 13h30, groupe Liberté Nouvelle. Carrefour Liberté, 2165, Robert-Giffard, Beaufort, 20h, groupe Sérénité, centre Mgr Bouffard, 680, rue Ste-Thérèse, Québec. Rens: 666-0256.

FRATERNITÉ E.A.D.A. (pour personnes ayant grandi dans famille alcoolique ou dysfonctionnelle). À 20h, au 1073, boul. René-Lévesque Ouest. Rens.: 683-6030.

LA MAISON OUVERTE, 111, 58e Rue Est, Charlesbourg. Lieu de rencontre et de jeux pour les petits de moins de 4 ans avec leur(s) parent(s) ou un adulte proche. Dim. et lun. 13h30 à 16h30; mar. à ven. 9h à 12h. Inf. 627-0904.

DIVERS

ATELIERS DE JARDINAGE ÉCOLOGIQUE les mardis de 18h30 à 20h30 et mercredis de 13h à 15h, aux Jardins de Victorin à Saint-Nicolas. Inf.: 831-2289 ou 681-1276.

LE FESTIVAL INTERNATIONAL DU

DOMAINE Forget

Baissez-vous séduire!

Vendredi, 13 juin, à 20 h
L'ENSEMBLE DE SAXOPHONES DU DOMAINE FORGET
Direction: Jean-Marie Londeix
oeuvres de HENRI SAUGET, GEORGES GERSHWIN, JEAN MATTIA, CHRISTIAN LAUBA, et de ROBERT LEMAY

20\$

Samedi, 14 juin à 20 h 30
L'ENSEMBLE DE CUIVRES DU DOMAINE FORGET
Direction: Vincent Cichowicz
oeuvres de WAGNER, GABRIELI, STRAUSS, BYRD, BRUCKNER
Soirée Power Corporation du Canada

23\$

Dimanche, 15 juin à 14 h 00
CAPRICCIO STRAVAGANTE
Guillemette Laurens, mezzo-soprano
Jay Bernfeld, violon de gambe
Skip Sempé, clavier
oeuvres de CHARPENTIER, MARAIS, FORQUERAY, MONTEVERDI, FRESCOBALDI.
La musique baroque à son meilleur

23\$

LES BRUNCHES-MUSIQUE
Les dimanches de 11 h à 14 h
15 juin: Lajos Molnar et Sonia Savignac, Musique tzigane
22 juin: Gabriel Hamel et son groupe, Répertoire varié

Radio-Canada
Billethead
RESERVATIONS
(418) 452-3333 poste 551
ou sans frais
1-888-DFORGET poste 551



Hugues Frenette, Jean Jacqui Boutet, François Martineau, Pierre Potvin et André Lachance participent à un atelier dirigé dans le centre de thérapie masculine «Pour hommes seulement»... Au Théâtre La Fenière, à 20h30.

SITES À VISITER

FORT-NUMÉRO-UN-DE-LA-POINTE-DE-LÉVY, 41, ch. du Gouvernement, Lévis. Dim. au ven. 9h à 16h. Exposition multimédia, visite commentée, animation, tunnel, poudrière, vue panoramique.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU VIEUX-PORT-DE-QUÉBEC, 100, rue Saint-André. Tous les jours, 10h à 17h. Retrouvez-vous au cœur de Québec au XIXe siècle, alors que le commerce du bois et les bateaux à voiles régnaient sur le fleuve. Expositions, animation, visites guidées. Accessible aux personnes handicapées. Tarifs: adultes: 2,75\$; familles: 6\$. Inf.: 648-3300.

LIEU HISTORIQUE NATIONAL CARTIER-BRÉBEUF, 175, de l'Esplanay. Tous les jours de 10h à 17h. Visitez une maison longue iroquoise et une réplique de la Grande Hermine, célèbre bateau de Jacques Cartier. Tarifs: adultes: 2,75\$; familles: 6\$. Inf. 648-4038.

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DES FORTIFICATIONS-DE-QUÉBEC (100, St-Louis). Visites guidées tous les jours en anglais et en français. Tarifs: adultes: 2,50\$; étudiants et 65 ans et plus: 2\$; 6 à 16 ans: 1,50\$; familles: 6\$. Les moins de 6 ans: gratuit. Inf. 648-7016.

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU PARC-DE-L'ARTILLERIE (2, rue d'Auteuil). Tous les jours, de 10h à 17h. Visites de trois bâtiments et animation costumée. Tarifs: adultes: 3\$; étudiants et 65 ans et plus: 2,50\$; 6 à 16 ans: 1,50\$; familles: 6,50\$; les moins de 6 ans: gratuit. Inf. 648-4205.

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DE LA GROSSE-ÎLE (48 km de Québec, face à Montmagny). Ancienne île de quarantaine ayant accueilli plusieurs milliers d'immigrants de 1832 à 1937. Tous les jours, jusqu'au 31 octobre. Information: 563-4009 ou 1-800-463-6769.

SITE CULTUREL AUTOCHTONE. Pour prendre contact avec les valeurs et la philosophie autochtone. Animation et activités: souper traditionnel, coucher dans un tipi (groupe 4 adultes minimum). Inf. 845-5580. Au 61, ch. Pascal, Ste-Brigitte de Laval. Inf. et rés. 845-5580.

L'ÎLOT DES PALAIS, 8, rue Vallière (au pied de la côte du Palais). Site archéologique. Exposition «Une visite au palais s'impose» et spectacle multimédia (20 min.) pour découvrir l'histoire de ce site: du palais de l'intendant Bégon, de la brasserie Jean-Talton, des magasins du roi. Salle de consultation, mardi au dimanche, de 10h à 17h. Entrée libre. Inf. 691-6092.

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP TOURNAIENNE (50 km à l'est de Québec, 15 min de Saint-Anne-de-Beaupré). Tous les jours 8h30 à 17h. Centre d'interprétation, 18 km de sentiers pédestres. Tarifs: adultes: 5\$, étudiants: 4\$; gratuit pour les 12 ans et moins; tarifs de groupes. Rens.: 827-4591. Activité «Sur la piste de l'Oie...» visite guidée avec naturaliste: lun. à ven. 10h30 et 14h; sam. dim. 11h et 15h.

GRAND CANYON DES CHUTES SAINT-ANNE (206, Route 138 Est, Beaufort; 20 min. de Québec). Site naturel avec belvédères et ponts suspendus, passerelle donnant accès au fond du canyon. Transport en navette du bâtiment principal au premier pont; aire de pique-nique avec foyer; service adapté pour personnes à mobilité réduite; cafétéria; service de restauration sur réservation (menu traditionnel ou repas de gibier). Tous les jours 9h à 17h. Adm.: 0 à 5 ans: gratuit; 6 à 12 ans: 1,50\$; 13 ans et plus: 6\$.

LES SEPT CHUTES (10 km à l'est de la station Mont Sainte-Anne, au 4520, av. Royale, St-Ferréol-des-Neiges; de Québec: route 138 est, sortie Mont Sainte-Anne). Tous les jours, de 10h à 17h. Barrage et ancienne centrale hydroélectrique avec centre d'interprétation, visites guidées, sentiers pédestres, belvédères, casse-croûte, aires de pique-nique, jeux, piste d'hébertisme. Adm. 13 ans et plus: 6,50\$; 6 à 12 ans: 4,50\$; 5 ans et moins: gratuit; tarif familial (2 adultes, 3 enfants): 17\$. Rés. 826-3139. Partiellement accessible aux handicapés.

BIENTÔT À QUÉBEC

Les billets pour les spectacles sont en vente sur Billethead (643-8131) sauf avis contraire. Renseignements: Le Caprice: 694-4444. Palais Montcalm: 670-9011. Salle Albert-Rousseau: 659-6710. Grand Théâtre: 643-8131. Collège de Québec: 691-7211 ou 1-800-900-SHOW. Théâtre Petit Champlain (Maison de la chanson): 692-2631. Salle Dina Bélanger: 687-1016. L'Anglicane: 838-6000.

JUIN
Elvis Story, 5 juin au 28 sept. Au Capitole.
Festival du théâtre étudiant, 5 au 7 juin. Grand Théâtre.
Académie Pro-danse, 7 juin. Palais Montcalm.
Mario Brasard, 7 juin. Café-spectacles du Palais Montcalm.
Cumparsita, musique et danse. 13 juin. Café-spectacles du Palais Montcalm.
Styx, 21 juin. Au Colisée.
Les Nuits Black, 20 au 29 juin.
Woodstock en Beauve, 27, 28, 29 juin. Billets en vente sur Billethead, D'Auteuil et Admission.

JUILLET
Festival d'été 1997, 3 au 13 juillet.
Rush, 3 juillet. Au Colisée de Québec.
Roch Voisine, 4 juillet. À l'Agora. (Billethead)
Jeff Smallwood, 18 juillet. L'Anglicane.
Annette Campagne, 26 juillet. L'Anglicane.
Luc De Larochellière, 29 juillet. L'Anglicane.

AOÛT
Michel Faubert, 6 août. L'Anglicane.
Raoul, musique klezmer, 8 août. L'Anglicane.
Pierre Calvé, en trio, 13 août. L'Anglicane.
Djelem, 15 août. L'Anglicane.
France D'Amours, 20 août. L'Anglicane.
Lhasa de Sela, 23, 24 août. L'Anglicane.

SEPTEMBRE
Lévesque et Turcotte, 11 au 13 septembre. Salle Albert-Rousseau.
Lise Dion, 17, 18 septembre. Salle Albert-Rousseau.

OCTOBRE
BROUÉ, 8 au 11 octobre. Salle Albert-Rousseau.

NOVEMBRE
Sol, 21, 22 novembre. Palais Montcalm.
Alain Choquette, 21-22 novembre. Grand Théâtre.
Jean-Marc Parent, 26-27 nov. Salle Albert-Rousseau.

Le Samuel-Holland réinvente le mieux-vivre

Le Samuel-Holland innove avec une foule de nouveaux services.

NOUVEAU !

Services d'hôtellerie

Salle à manger, abonnements-repas, entretien ménager, buanderie.

NOUVEAU !

Clinique médicale

Infirmière sur place en permanence. Médecin de garde sur appel. Système d'appel d'urgence reliant chaque appartement à la clinique.

ENCORE !

686-3311

Extermination	390	Remboursement	445	Services spécialisés	487
---------------	-----	---------------	-----	----------------------	-----

489		véhicules récréatifs 580 à 592	
		Motoneiges	580
		Motocyclettes	583
		Roulottes / tentes-roulottes / motorisées	587
491		Véhicules, bruit-dominant	590

493	Vericules tout-terrain	569
495	Yachts et bateaux	590
497	RECHERCHE/ECHANGE:	592



avis

600 à 627



Activites diverses	603
--------------------	-----

503	Agences de rencontre	607
	Avis de naissance	611
505	Avis divers et legaux	611
515	Bénévolat	616
522	Billets	617
	Carnet mondain	618
523	Clubs sociaux	619
525	Encans/ventes	621
530	Messages personnels	623
537	Perdu/trouvé	625

550	Isotérisme	626
	Souhaits	627
555		
563	décès et avis divers 705 à 765 	
565	Avis de décès	705
	Remerciements	720
567	Services annversaires	725
	Faveurs obtenues	740
569	Monuments	765

 à vendre
maisons à revenus
150 à 199

 autres
propriétés
à vendre ou à louer
200 à 229

151
Chalet
 LOGEMENTS, 108e Rue, 5^{1/2} au 1er
 étage vacant pour 1er juil., 828-9998.

153
entre-ville

PROPRIÉTAIRE, rentable,
rénovés, 54 000\$. 871-1925

A 20 min. Québec 825-2364
Ste-Brigitte, libre beaux chalets meublés, 1 et 2 chambres, SAISON, foyer montagnes riv. Montmorency, baignad.

A 848-5555, STONEHAM

154
Charlesbourg

Condos genre maisons de ville
meubles, foyer, vendre ou louer
sem./mois/année, applicable aussi

À LOUER, 500' du Lac St-Joseph, 2
min. de Québec. Saison, mois ou sem.
Super endroit pour l'été! Réservez
maintenant! 877-5555, 687-4181.

À VENDRE, chalet 4 saisons neuf, 20
de façade sur lac privé ensemble

59
moillon

LE occasion pour proprio occu-
ent 4K5/ 4e Ave près 13e 624-3254

proprio: 7 logis, parkings + garage
6 logis ; 577-0727, 666-0967

PROPRIO occupant 2 x 4 x, tout
équipement BAUD 636-0954

A VENDRE: St-Nicolas; vue et accès
fleuve, anse de prestige, 2 chambres
55 000\$; 836-1815, 647-0155

A LAC St-Joseph, Fossambault, chalet
isolé 4 saisons, grand terrain, 250' du bord
de l'eau, accès plage privée, 872-7363

A LOUER sem., chalet rénove, bord
lac, canot; près Theford; 647-2356.

PASCAL: 2 logements de 61;
garage double; 628-1385

A LOUER: Charlevoix, Baie-St-Paul;
chalets, lac-rivière: 418-439-5474

A VENDRE, St-Malachie, 20' x 24'
bord rivière Etchemin. 666-7958.

A louer à St-Jean I.O., bien équipé, sen-
sou journée. 818-829-2520

A vendre Beaumont, style suisse,
chambres meublées accès fleuve 835-0100

**À MONT-STE-ANNE, 4½ meuble, salon
non fumeur, saison/année, 564-1437**

**À LOUER À l'année, Mont Ste-Anne
3 chambres, foyer, 766-3332 soirs**

**À louer, avec piscine, Baie-St-Paul
4505., 418-435-2060, 435-5490.**

**À LOUER Mont Ste-Anne, luxueux,
chambres, foyer, avec, libre 650-0266**

À louer, à l'année, avec piscine, 418-435-2060

162
Le Sud

64
Saint-Jean Baptiste

166
ainte-Foy

68

PROPRIO, face Hôtel-de-Ville. 5
cements bon état, 9 pièces con-
fortables très bien à un profes-

172
Sud-Ouest-Québec /
Route-116

LOGEMENTS pres Centre des
logés, 11 stations.
sion revenu
LOGEMENTS en très bon état.
Reine Chabot Castel-Pro
rtier immobilier agréé 657-5919

Chalet à louer : Chalet de 4 pièces, 2 salles de bain, 2 cuisines, 2 piscines, accès au lac, zone H. 525-9999

CHALET à louer : Berthier Sur Mer, plage. 418-259-7234, 418-259-2928

CHALET à louer en GASPÉ : Face mer, 418-759-3168, 418-334-3346

CHALET de pêche : truite, tout équipé à vendre. Escoumins. 418-831-5943

CHALET à louer : pour saison d'été

050-1220
 croniche / la storia più recente
 accaniti alla piscina, 825-373

[illegible]

LAC SÉRGENT, chalet d'été 14 saisons, meuble, chauffage, terrain 100x150, accès lac, ST 50093, 832-2766, 624-7188

LAC ST-JEAN: bord de l'eau, tout compris, pédales, calme, sem. 628-7783

LAC Sépé-lins 20x24 meublé, accès plage privé 27 500\$, 678-5028

LAC SERGENT, à louer ou à vendre, 2 chambres, 875-1249.

LAC St-Jean, Matabetchouan, club voile-tennis, belle plage 418-673-4481

LOTBINGER

À 45 min. de Québec, à vendre chalet semi-meublé, 11 étages, bon état, accès au fleuve, près de quais public aménagé, aquarium, électricité, service municipal, 642-1594

MAGOG, condos luxueux 2 chambres à louer, site Club Alou, 878-2864

MAURICIE, Lac Édouard: magnifique chalet, 1000 m² de parc dominié, 40 acres, vente en partie ou totale. (819)377-1160

Mont St-Étienne, 2 chambres, équipé, foyer, TV, etc., vue panoramique exceptionnelle; vendre 49 000\$, louer 450\$/mois; 842-5955

MONT ST-ÉMME

Au pied des pentes, semaine ou mois, studio, condo 1 ou 2 chambres, meublé, 657-7722.

MONT ORIGINAL, condo 1^{er} chambre, tout équipé, 350\$/ par mois; 882-2423

MONT St-Arne, à louer, non fumeur, pas d'animaux, 682-0398.

MONT St-Arne maison meublée et équipée, 3 chambres au mois, 828-2705

MONT St-Arne, à louer, condo 2 chambres, piscine, etc. 871-5095

PETITE solution personnelle 1 personne, 2 lits, frig. 100 litres, réfrigérateur, toilette, possibilité sauna, sem. 825-2270, 825-2956

Pohénégamook, à louer, bord du lac, tout équipé, 418-835-3179.

PRÉS St-Raymond, au 501 bord du lac Alain, beau grand chalet 3 chambres, un vrai bijou 85 000\$, nég. 688-1163.

SITE exceptionnelle, bord du fleuve, à St-Augustin, 80 000\$, 878-4708

TERRAINS

A 660-8111, 877-9650
AU JAMAIS VU A BEAUPORT!
SECTEUR MONTCLAIR, près à construire
à partir de 35 000 \$ le pi.
SECTEUR FAUBOURG DU CAP St-Foy, à partir de 45 \$ le pi.
SECTEUR DANS LES CAMPUS ST-AUGUSTIN, pour voir les plans à partir de 45 \$ le pi.

À DOMAINE DES SEIGNEURS

À CAP-ROUGE, terrain pour infirmerie, salle-jouet, 2000 m², 4500 \$ à 6 unités

DOMAINE DES VOILIERS

ST-AUGUSTIN, terrains pour cottage, 6500 \$ et plus, Chapt et Cap-Rouge

PRX SPECIAL SI
ACHAT AVANT 1-6-97
A.V.D.L. 838-7406 hrs-bur

A ST-CHAMIN (sortie Chemin du Lac)

BOISE ST-FELIX

Terrains 6500 \$ c. et plus.
SECTEUR DE PRESTIGE
659-1476

À ST-EMILIE

Pres de la municipalité ecclésiastique
Choix de secteurs
Terrains arrière sans voisins
Construire à volonté
A PARTIR DE 20 000\$, 570-8351, 847-2521

ST-AUGUSTIN, 20x24, 847-2521
Terrain plat non boisé, 6,397 pi.², services: Hydro Québec, Bell et de câble enfoncement souterrain; terrain à construire. 871-7822

St-Parcel de Kamouraska 56 arpents, beau cottage, grange neuve 30x40, 878-5000

Reine Chabot Cast-Pro pour immobilier appelé 877-5319

À ST-JOHN

Grand choix de terrains résidentiels, Rivé-Sud, Rivé-Nord
Constructeur de votre choix

À 363-4805, 843-2345, Terrains Belais, Boischelat, 130 terrains desservis, prêts à construire.

À 877-3591, magnifique terrain boisé à vendre, 100x150, 877-3591

LEVIS, ST-ROUMALD, grande variété, Prix Spéciaux: 837-0006

NOUVEAU PRIX

ST-LAURENT L.O., rue des Cantons, 2 000 c. au, bord du Léve, 682-6773

ROPOINTE - ST-NICOLAS

Le plus beau perché à Québec
836-5555

Rue des Injuts, Charlbourg
500 c. desservis, 25 000-592-0353

ST-LAURENT L.O. terrain avec service prêt à bâtir 25 000\$. 525-4571

ST-MICHEL, Bellechasse, passé le village, terrain à vendre 413-786-5716

ST-NICOLAS, Terrains boisés prêts prêts et Place Normandin
ST-FRUMONT 831-3495

ST-BIGEMINE de Laval, 2 chambres, 1,5 hectares, un de 2090 m², mille, municipalité 12 835, 788-6619

TERRAIN 1200 000\$, à vendre à St-Gilles de Lotbinger avec chalet meublé et remise. 667-5453

TERRAIN BOISÉ, à Beaurport (Belleville), route 20, section 337, Nord; 42 acres; 1-413-786-5761.

2 TERRAINS prêts à construire à St-Ferrel, 25 belle vue sur les pentes de St. Entrée eau et égout. 89 X 140 pi. Pour prix voir Michel Gagnier, intermédiaire. 667-5453

662-7537.

VAL BELAIR 60 x 100
19 500 \$ - 563-5051

VAL BELAIR, rue Gaudin 204x205
acquies: 25 000 \$, 871-4572

VAL-BELAIR, rue Castel 60x100
23.000\$, pas taxes 834-2211

150x280, Ste-Brigitte-de-Laval, 5 min. passé le village, pour chalet ou maison, très belle vue montagne, prix selon évaluation. 1166-5396 Luv.

210 Terres

A vendre lot à bois, 100 acres, St-Camille Belchelat 418-595-1246

2 LOTS à bois, + autres et possibilité de bâtir, 1000 \$, 877-3591

ST-APOLLINAIRE, face au chalet 2 chambres, habitable à l'année, cou asphaltée. A vendre. 881-2413

ST-BERNARD, bord rivière Chaudière, 200 m. ponts, 8400', mc/bizé, terrain 8000'x2, 2 chambres, piscine hors terre 15 pi., garage 2042', cabanon, pédalo, hors bord. Endroit paisible. 35 9000 incl. 626-9743 ou 529-6822.

ST-FRANÇOIS, ile d'Orléans, au Royale, puits artésien, 514/7624-14

ST-JEAN-DU-DEU, chalet 20x26', 5 pièces, terrain isolé, 9 arpent boisés, rivière, 21 500 \$ (1) 540-827-2497

ST-RAYMOND rang du Nord, chalet saisonnier 2x33', puit, latif artificiel, terrain 300' x 431 très bien entretenu, 50 000\$, Aspen 17h. 337-8726

ST-RAYMOND, maison 2x2x8 avec sous-sol 8 pi., terrain 100x150, 23 000\$, 844-3554.

STONEHAM, condo face aux pentes, à bas, court ou long terme. Pour 4 pers. Bas prix. AUSSI A VENDRE. 1 800-515-8911

STONEHAM, à louer juin juil., rivière, baignade, pêche, calme, 647-2170

Ste-Foy, plan architecte 877-3591

A CHARLESBOURG, grands terrains boisés à partir de 21 000\$ notaire inclus. 628-5587

À Vendre Ste-Brigitte-de-Laval.
26,000 p.c.a. Urgent.
Vente très rapide 877-2340

À 5 min. Mont-St-Anne vue superbe, rue Desjardins, bord 135x145, plan d'eau 2, divisible, rapide 661-4608

A liquider Lac-Tourbillon 36 925 à boller rue de l'Anse aux Lac 654-9592

A STE-CATHERINE, prêt à construire, 16 800\$, TEL. 628-6117.

Au bord Lac St-Joseph, services rendus, à vendre 45 000\$ ou louer 5000\$, pour véhicules récréatifs, 626-2841 soit Aubaine 2 terrains côte-à-côte. Domaine Brillant St-Lin 145 min. de Montréal 7500\$ ch. (416) 847-4236

BEAUPORT
15 700\$ et +, choix du constructeur 628-1544

BERNIERES unifamille/jumelé, cours d'eau, sans voisin arrier, parc écologique 621-9108

Pêche, Parc Canada, 418-859-3053

RECHERCHE terre à bois, toutes grandeurs. 845-9474.

ST-MICHEL, 10 acres, sol fleuve, avec production hortic. Prix 832-8191

TRES beau bois, plus ou moins 100 acres. Côte de Beauséjour, 5 minutes Québec (418) 824-3379

212
Villegruyet hors Québec

A ISLA DEL SOL, côté ouest Florida, condo, 2 chambres, à louer, bord de l'eau, piscine. TEL. 688-3043

A LOUER Waterside Village, grand condo 3 chambres.

Waterside Village, 688-3166
info: pour 867-3620, soit 655-1166

A LOUER, condo 2 chambres, Vauverville, libre, bas prix, 626-3835

A 837-2698, condo 4+1, neuf, libre ou furné, au mois.

CONDOS à vendre Miami Beach 90 min. mer, québécois (416) 397-6472

autres propriétés à vendre ou à louer 200 à 229

212
Villégiature hors Québec

HAMPTON BEACH, chalet face océan, couché 8, tarifs raisonnables. 603-882-7524

HOLLYWOOD, Floride
Vacances spéciales, 100m de la plage. On parle français! 1-800-354-1718.

OGUNQUIT, MAINE
EAST WIND CONDOMINIUM
Cottage familial, famille de 4 personnes. Baignoire et salles de bain en bordure de la mer. Juin et sept. 2505, juillet et août 4000. R.D. Box 1473, Ogunquit, ME 03907. (207) 641-8641. Water-side village 2 chambres, 2 salles de bain, pas cher 56000\$. 418-227-4724

230
Bureaux

A 681-8151

BUREAUX
"Québec-Ste-Foy/Vanier"
De 250 à 1000 p.c. et plus.
Transitez avec gènes d'expérience

COMINAR
681-8151

A 653-7458

500 à 20 000 p.c.
selon vos besoins d'aménagement
SOCIÉTÉ IMM. DUPONT

A 955 DE BOURGOGNE
Ste-Foy, près boul. Duplessis, 150 à 950 p.c., parking, 681-9422

A 651-9433
Québec, Ste-Foy 300 à 3000 p.c. ca. IMMEUBLES ROUSSIN

A 524-0148
De 500 à 40 000 p.c. dans choix d'édifices, haute-ville, aménagement sur mesure, taux compétitif

A 687-3020, GMG
Bureaux, commerces, entrepôts, QUÉBEC, STE-FOY

A CHARNY
625 ou 1071 p.c. facile d'accès, ensellée, 632-6123, 653-0955

A 640-4242
Centre-ville, stationnement gratuit, 400 à 1800 p.c. par prix.

A 692-6000
Vieux-Québec, rue Beaudry 500 à 3000 p.c., bon prix

A BEAUPORT, voisin Hôtel de Ville, 500 p.c., pour commerce ou bureau, 628-1452 ou 628-2890.

A 653-7335, 692-5424
chauffé, éclairé, bon prix, S. Desjardins, Vieux-Québec

A 653-1242 coin de l'Église et 4-Bourgeois, 200 à 1500 p.c. ca. parking, ascenseur, climatisé

A ST-SACREMENT ET BD RENE LEVEQUE, 300 à 2000 p.c., 687-0033

A 653-2434, Ste-Foy, idéal professionnel, ascenseur, parking int.

A 3405 HAMEL, bureaux récents, Bureau 871-9186, 881-2339.

A STE-FOY, bureau à louer, bail 1 an, 3 mois gratuits, 652-9220.

A STE-FOY, 3360 La Pénée, 1500 p.c., bon prix, 872-6759, 683-1465

A 683-8252, Sillery, rue Maguire, bureau/entrepôt selon vos besoins.

A 529-8499, près du Grand-Théâtre, 1300 p.c. à 5000 p.c.

A 522-4609, CENTRE-VILLE
Prix et grandeurs variées, services

BEAUPORT, CENTRE-VILLE
736 AVENUE ROYALE

Magnifique bâtisse en location, 2800 p.c., idéal pour bureau ou commerce, 200 p.c. à partager avec clinique médicale, 687-8418

BOUL. CHAREST
A l'est de l'avenue St-Sacrément, grands locaux selon vos besoins, climatisés, parking, Tel. 687-4422.

BUREAUX neufs, St-Romuald, à 1000 pi. des ponts, Tel. 834-2222.

CHARLESBOURG professionnels de la santé location avantageuse 622-1617

COLLINE PARLEMENTAIRE
Bureaux à louer
1621 p.c.
643-3335

1323 MAGUIRE, Sillery, bureaux, salle d'attente, climatisé, stationnement, soir 839-7604.

MAISON LOUIS ST-LEONARD 21 Grande-Allée est, près de Cartier, de 150 à 800 p.c., 688-8741.

MGR GRANDIN
Face parc autobus, bureaux 1000 à 7000 p.c., 683-8102

PLACE DUBERGER
2300 Père Lelièvre
SAINT-FOY
3186 Ch. Ste-Foy
bureaux choisis de grandeurs
658-1228

ST-JEAN, excellente luminosité, 2 bureaux, 1 salle, prix spécial 2505, 694-2018

ST-SACREMENT, occupé par un dentiste, grande longueur, 622-2657

ST-SACREMENT, 16' x 9', 2755 mensuel, Tel. 682-4194

VIEUX-PORT
70 rue Dalhousie, 1032 p.c. et 4351 p.c., 3ème étage, 643-3335

232
Bureaux à frais partagés

A STE-FOY PLACE IBERVILLE
Boul. Laurier, aménagés, à partir de 1805 par mois, 653-7458

A 535-3340, voisin arrière Palais Justice, système téléphonique, secrétaire, informatique disponible, conférence, meuble.

A QUÉBEC
A PARTIR DE 150 \$
C'est neuf, faut voir 687-4422

A PLACE DE LA CITÉ, bureaux meubles, fax, photocopie, secrétariat, salle de conférences, etc., 657-4590

A 653-1242 Ste-Foy, coin de l'Église et 4-Bourgeois.

CENTRE D'AFFAIRES SUR BOUVIER
Johanne Carrier 622-7691

CONCEPT DE PRÉSTIGE
4600, boul. Henri-Bourassa, près de la Capitale; réception téléphonique, photo-copie; prix très abordables 626-2048

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires n° 1, min. des ponts, 2050m² et +, tout compris, 1187 Ave. Des Nations, Ste-Foy, 654-9413

TRE BEAUX, à Beaufort. À partir de 2050m², avec parking 640-5456

234
Commerces

A SAISIR RAPIDEMENT, occasion d'affaires très rentable. Dépanneur avec essence, chiffre d'affaires important, bonne réputation. Société immobilière G.P.G. courtier agréé 653-5562

A LOUER, espace avec bureaux, idéal vente ou location d'auto ou autres commerces (71-7003)

A VENDRE 60x72, avec terrain entrecroisé + 550, 418-479-2163

A QUÉBEC, restaurant cuisine maison, clientèle établie 30 000\$, 652-4357

AUBAINES Joli petit café à vendre, idéal pour couple; raison départ, 877-7285, maison : 872-6810

AUBAINES, club vidéo en opération depuis 1984, Rev. Ste-Foy, 831-8279

BIJOUTERIE à vendre, bonne occasion d'affaires, bonne clientèle, à Ste-Croix, 418-926-3233

CASSE-CROÛTES roulant tout équipé + crème glacée, 10 000\$ 418-728-8222

COMMERCE DE VENTE AU DÉTAIL rentable, comptant expose 125 000\$, cause santé, Albert, 833-9363

MANOIR style victorien 3 étages, 2 maisons mobiliées, terre culture et bord érablé, grange 2 remises, garage, bord fleuve, 418-247-5750

MONTCALEM
superbe cantine restaurée, rez-de-chaussée et 2e étage commercial, ancien café Le Berthelot, et l'intérieur, grand terrasse, secteur en demande. Prix compétitif. Faites vite. Faut profiter de l'achalandage de fête.

GÉATANE TURGEON
653-5353, 849-5564
REMAX Fortin Delage
courtier immobilier

NOUVEAU, restaurant pub, terrasse, Grande-Allée, 628-7360

RESTAURANT BAR, CASSÉ-CROÛTES, dans centre-ville, bon potentiel, bon prix, info. Yves Roy 847-0755.

STE-FOY atelier de plage de 1011 et 2015 avec équipement, 648-9511

TABAGIES
Dans centre d'achat majeur Ste-Foy, Tabac, revues, confiseries, Haut volume, Tel. 514-737-3883

TRAVERSER DE LÉVELL, à vendre, belle bâtisse et restaurant avec terrasse, 314-580-6841, 418-871-1229.

VIEUX-PORT, resto 40 places + terrasse, 15 000\$, 874-2170 page 2.

236
Entrepôts

A 681-8151

ENTREPO
Salle de montage
"Québec-Ste-Foy"
Vanier / Lévis

De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins
Incluant les aménagements
Transitez avec gènes d'expérience

COMINAR
681-8151

A 648-8343

BUREAU - ENTREPO
SALLE DE MONTRE
Jusqu'à 20 000 p.c.,
Québec / Ville Vanier

• Donnacona •
Disponibles immédiatement
LES IMMEUBLES
GERARD BOUCHARD
648-8343

A 651-9443

ENTREPÔTS
1500 à 10 000 p.c. et plus, selon vos besoins, hauteur libre, 18' p.c. Parc Colbert - Parc Frontenac

A 653-7458

A 650-2121
De 1500 à 5000 p.c., court ou long terme, rachat de bail possible, subvention, Imm. Félix Roussin 650-2121
Courtier protégé

A 1465 CHATELAIN, Québec, 25 x 60, 1 porte garage, bureau, le tout propre, 652-4409, 653-3601

A 653-0587, Ste-Foy, entrepôt chauffé, éclairé, entrée privée, 600 p.c., 653-2434

A 3405 HAMEL, bureaux récents Bur. 871-9186, Rés. 681-2339

A St-Roch 700 p.c., éclairé, travail 871-2187, 225.5 j. 842-3366

ACCÈS FACILE
1884 et 2000', chambre froide, 682-2516, 653-4570

AU 2800 DALTON
Ste-Foy, entrepôt à louer avec sans bureaux, superficie de 2300' à 9200' ca., débarras, garage, gaz naturel, 18' libre imm., 687-2630.

Au Carrefour du Commerce
Prix compétitifs
Entrepôts, 2500' ou plus, 20' haut, aménagé selon vos besoins, M. Richard 654-2934

AU PARC INDUSTRIEL
Vanier, jusqu'à 3400 p.c., 681-7002

DE 1500 À 125 000 P.C.
Marcel Girard Castel Pro 657-2815

ENTREPÔTS à bas prix, Pré-achats 3200 à 20 000 p.c., 682-3739

PARC FRONTENAC, bâtiment industriel en acier, 7400 p.c. ca. terrain de 35 000 p.c. ca., toutes offres, agents d'affaires, 418-687-9224

PARC COLBERT, aire d'entreposage de 400 p.c., accès facile, près pont, par mois, 652-1144, 821-6608

VANIER, 1500 p.c., chauffé, porte 12'x12', 600, 688-1479

238
Locaux

A LOUER
56, René-Lévesque Ouest, Québec, espace commercial 1600 p.c. sur deux niveaux

SARAH ANN PORTER
RE/MAX Prestige courtier immobilier
687-3211

A STE-FOY
Local commercial et espace à bureaux. À louer 800 à 2500 p.c. ca. Ste-Foy (près Rte de l'Église), vue sur Laurentides, neuf, qualité supérieure

Prix AVANTAGEUX
Directement du propriétaire
René Desnoes, 652-0058

A LEVÉL COMMERCIAL à louer, Centre Kennedy-Dalton, site commercial unique coin Rte Kennedy et Étienne-Dubé, voisin SAQ, dernier local env. 3315 p.c., construction neuve, 659-2564.

A BEAUPORT, 900 p.c. ou moins, dans belle zone, idéal pour professionnel, endroit stratégique, excellente condition, 661-4868.

A 565 BD HAMEL
commercial, 3000 p.c., secteur achalandé
822-3739

A LOUER, 6000 p.c. ou + zone industrielle, porte 8x12; libre imm., boul. Laurentien coin Des Cèdres, Georges, 626-5276

A 32 Côte Fabrique, Vieux-Québec, 1100 p.c., idéal aménagement, galerie d'art, voir 653-9271, 687-4646

A 75 GRANDE-ALLÉE Est, local à louer, 2ème étage de Bichat Culture, idéal pour esthétique, 525-4708

A 3e Av. Qc, beau local vitrine, et bureaux à louer, 627-0133

BEAUPORT Fort Vail commercial à louer, bon site, 660-3008, 622-7360

A Sillery, Jardins Coulange, 180 x 350 p.c., bureaux, commerces, 682-5246

80 KENNEDY, LEVÉL, local commercial à louer entre 3000 et 8000 p.c. ca. site stratégique, 839-3368, 839-5479

BEAUPORT Parc industriel, entrepôt, bureaux, 2000 p.c., 628-1022

BIEN SITUÉ, Charest, bureaux 500 à 825 p.c., locaux 2500', 5200', qual. réception, 682-2516, 653-4570

BON ACHALANDAGE
A louer, 2500 p.c., dans centre d'achats de prestige, boul. Hamel (entre Henri IV et Duplessis), M. Caron 877-5797.

BOUL. René-Lévesque, près Des Érables, 200 p.c. à 600 p.c./2200 p.c., services, administration, professionnels de santé, médecine douce, 659-4577

CARREFOUR 707
Coin Charest / Marie-Incaration local de 2600 p.c.
687-1123

CENTRE MÉDICAL ORSAINVILLE
Local commercial, 4050 boul. Charest, Québec, 623-2421

Prix avantageux
A PARTIR DE 75 DU P.C.
628-6971

CENTRE CHAREST
CÔTE ST-SACREMENT
800 et 1100 p.c., 687-1123

Centre d'achats PLACE NOTRE-DAME, L'ANCIENNE-LORETTE, Site idéal, jusqu'à 1200 p.c. imm. Félix Roussin 650-2121

Centre-Ville 2000 p.c. à 1er plancher avec vitrine, parking rue arrière, situé rue St-Joseph, 522-6077

CHAREST EST
3000 p.c., 6000 p.c. ou 7500 p.c. avec stationnement, 658-5844

2750 ET 3085 CH. STE-FOY
Jusqu'à 1650 p.c.
Tel. 651-9443

HALLE DUBERGER
1000 à 5000 p.c., spécial projet clés en main, 683-8102

2505 HAMEL O., 1070 p.c., impeccable, 4000 p.c., 655-0000, 659-2425

4500 HENRI-BOURASSA, 1257 p.c., local débarras, 93 p.c., 627-5145

LEVÉL, St-Romuald, locaux commerciaux, industriels, à louer, toutes dimensions, 839-3368, 839-5479.

LIMOULOU
1ère Avenue, coin St-Adelard, près 188 Rue, 400 à 1200 p.c., idéal clip vidéo, restaurant, 683-8102

LOCAL COMMERCIAL, Mail Centre-Ville, Québec, 1950 p.c. + sous-sol, J.M. Lacroix 622-6458

PARC COLBERT, local 500 p.c. + 2 bureaux et salle de montage, 652-1144 ou 821-6408 Mario.

PLACE BESHRO
3280, Ch. Ste-Foy (ex-Duplessis)
1050 p.c. et 500 p.c. disponibles
SITE ACHALANDÉ

PLACE DUBERGER
2300, boul. Père-Lelièvre
• locaux disponibles et espaces à bureaux
• choix de grandeurs
CENTRE COMMERCIAL ACHALANDÉ

POUR INFO: 658-1228

PLAZA LES SAULES
1000' à 2200 p.c. ca. spécial projet clés en main, 683-8102

RUE St-Jean, beaucoup d'achats très beaux locaux entre 400' et 1000' pour bureaux ou boutiques, 18' p.c. 22e étage, 1er juillet, 648-1112

ST-LEON 5000 p.c. pour tout genre de commerce, 529-6629, 529-9528

ST-NICOLAS
Lieux 400 à 1100 p.c., recherches rigoureuses, conditionnement, désinfection, agence de voyages
687-1123

ST-ROMUALD, coin du Fleuve, 1000 à 2000 p.c., bureau ou commerce M. Boily 334-8154, 872-4887

ST-SACREMENT, coin Ste-Foy, 21'x48', stationnement, 627-2657

STE-FOY, libre 1000 p.c., idéal boutique restaurant, bureau d'affaires, dentiste, articles sport, musique, jouets, près écoles, Église, parc, 651-4643

STE-FOY, Chemin Ste-Foy, près Henri IV local idéal pour petit atelier, environ 1000 p.c., 652-0100

VIEUX-PORT, commercial à louer, pour commerce ou bureau professionnel, 1200 p.c., chauffé, éclairé, climatisé, 694-2095, 418-543-6561

240
Propriétés commerciales

BOUL. HAMEL
Entre du Vallon et Henri-IV, terrain 360 000 p.c., garage 11 000 p.c. du proprio, 683-2731

CENTRE D'ACHATS, 3 millions, intérêt 4%, Tel. 832-8706.

1ÈRE AVE., près St-François d'Assise, stationnement, idéal commerce ou bureau, Noël Michaud, 522-1450

LAC-BEAUPORT, condo commercial, 1560, M. Girard Castel Pro 657-2815

LIGATION, bâtiment industriel et terrain, route 704, St-Aubert, région Chaudière-Appalaches, bâtiment 8010 p.c., terrain 218 481 b.c., zone agglomérative, près de l'évaluation municipale, Contactez Charest 418-247-3941 ou 418-518-9617

OCCASION: bâtisse commerciale Vanier et Saules, bonne rentabilité, du propriétaire 429-8457

4356 P.C., sur 3 planchers, vuote idéal pour professionnels, Castel Pro Inc., Marcel Girard 657-2815

POUR INVESTISSEUR, d'épaves immobilières, M. Girard Castel Pro 657-2815

245
Services immobiliers

SERVICE D'INSPECTION DE MAISON
Avant achat ou vente ou lors de votre construction, 688-8322

A LOUER
à louer
logements
250 à 299

250
Ancienne-Lorette

A 1530, PLACE DES COTEAUX
Grand 41 moderne, rénové, intercom, balayage, 3955', 31 meuble, 4005, immédiatement ou juillet, 671-9590

à louer logements
250 à 299
266
Sainte-Foy

A 858-878 DELAGE
4 1/2, 5 1/2
site idéal, près université
659-7668, 653-8651, 871-6980

A 655-3355
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Tout inclus, verdure, piscine, service conciergerie.

A TERRASSES MARICOURT
653-6549 PROMOTION
Super terrain, 4 1/2 à 5 1/2, tout inclus, piscine, tennis, métro-bus

A 1500 DE L'ÉGLISE
1 MOIS GRATUIT
juillet, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, tout inclus
659-5063, 658-6322

A 3214 Ch. Ste-Foy
1 MOIS GRATUIT, BOIS FRANCS
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus
650-4404, 650-6322

A 652-9672, 653-4378
Pointe Ste-Foy, près Campanille
3640-3650 rue Lanther, grand 3 1/2, 4 1/2, piscine, garage, métrobus

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 839-5250, 659-1763
Grand 4 1/2, très propre, intérieur, agréable, balcon, prix réduit.

A 652-8729, 657-5801, Lechasseur
Rénovés, bois franc, calme, près services, 3 1/2, 4 1/2, juil. ou avant

A 652-8229
Rue Myrand, près université
3 1/2, Libre, juil., août

A 2455 Ch. STE-FOY
PRES UNIVERSITÉ - MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, tout inclus
656-9128, 658-6322

A 658-6490, 687-5458
2 1/2, 4 1/2, 2 pas université, cégep, rénovation, tout compris, 2110
Chapdelaine et 2431 Jean-Durand

A 870 DELAGE
Special étudiant, semi-meublé, près université, 650-3478, 672-8695

A 659-2821, beaux 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, services - université, semi-meublé ou non. RABASI

A MOIS GRATUIT
Chanoine Martin 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 70-4460

A 652-8642 Mgr. Grandin 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tout inclus et près des services, 650-6516 650-5880.

ATTENTION ETUDIANTS
PROMOTION 5 1/2
Près université, tout services inclus, 658-3588, 871-6980

A 651-9443, 1 1/2, 4 1/2, rénovers, bois franc, métrobus, services, immeubles Roussin, à partir 3805

A 650-9582, près du Campanille, 1 1/2 à 4 1/2, 3 1/2, lav.éch., interphone, boîte, piscine, propre.

A 652-8481, 1 1/2, 4 1/2, (3) laveuse - sècheuse, rénovation, béton, près du Revue, Métrobus

A 690 ET 700 DE NORVEGE
Beau grand 4 1/2, 479 5 chauffé, bois franc, style bachelier

A 3355, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rénovation, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561

427
Marchandises diverses
A VENDRE: 100 chapeaux (feutre, tissu, paille), 15 ch. NB, tous un peu déformés, idéaux pour costumes ou pour rembourser. Genevieve 651-7122

403
Antiquités
A 687-5799
ANTIQUITES LES CHOUX GRAS
La plus grande surface d'antiquités au Québec. Profitez aussi du nouveau centre de liquidation au 2e étage. Également services de découpe et de restauration. 1240, Charest Ouest.

A 888-4550
ANTIQUITES BOMME AU JOUR
Meubles restaurés et aussi non décapés, roll top, 5 buffets, vaisselles, robes, etc.
570 Rte 116 ouest, St-Agapt

ACHAT - VENTE DE MIROIRS et cadres stylisés. Nouvelle boutique sur la 133, rue St-Paul. 692-1927.

ACHETONS antiquités, mobiliers, chaises, mobiliers sale d'interieur, 656-0212

ANTIQUITES MARCEL BOLDUC
74 St-Paul, Ville-Québec
3000 pieds de plancher

694-9558
"ACHETONS À DOMICILE"

407
Artisanat
MÉTIER À TISSER, 45 pouces, état neuf. Tél. 626-8076.

410
Bois de chauffage
BOIS VERT ET BOIS D'ALLUMAGE (érable, merisier, hêtre) 16 po Coupe, 18 po Coupe, 20 po Coupe, 22 po Coupe, 24 po Coupe, 26 po Coupe, 28 po Coupe, 30 po Coupe, 32 po Coupe, 34 po Coupe, 36 po Coupe, 38 po Coupe, 40 po Coupe, 42 po Coupe, 44 po Coupe, 46 po Coupe, 48 po Coupe, 50 po Coupe, 52 po Coupe, 54 po Coupe, 56 po Coupe, 58 po Coupe, 60 po Coupe, 62 po Coupe, 64 po Coupe, 66 po Coupe, 68 po Coupe, 70 po Coupe, 72 po Coupe, 74 po Coupe, 76 po Coupe, 78 po Coupe, 80 po Coupe, 82 po Coupe, 84 po Coupe, 86 po Coupe, 88 po Coupe, 90 po Coupe, 92 po Coupe, 94 po Coupe, 96 po Coupe, 98 po Coupe, 100 po Coupe.

413
Coin du bébé
ACCESSOIRES et vêtements usagés. Boutique Moll-Melo 660-5991
COUCHETTE propre, chaise haute, etc.
Tous produits: 90% et moins. 658-5932

415
Cours
AIDE pédagogique à votre domicile, offert par des étudiants, enseignants ou orthopédagogues. S.O.S. Études 524-2452

AIDE ORTHOPÉDAGOGIQUE
M. Gagnon 648-0521

418
Déplacement / transport
A prix d'ami, déplacement, 648-6781

A 687-5310 abordable, prix fixe + transport général

ASSURANCES, Transport Guy Levesque Inc. 666-5873

AUTREMENT DÉMÉNAGEMENT
"ON VOUS COUCHE, C'EST TOUT LA DIFFÉRENCE!" (ass., permis). Demander Marina: 529-5111

C.N. DÉMÉNAGEMENT, assurance, délocation de 20 ans. 877-9147

DÉMÉNAGEMENT M.A.B. bon prix, expérience, assurance, 658-9611

FERRAS: petits déménagements avec Petit Pick-Up à bon prix. 527-6314

J. DUPONT & FILS INC., LOCAL ET LONGUE DISTANCE 688-8137

TRANSPORT DÉMÉNAGEMENT SAINT-ANDRÉ, tous genres. 523-4228

419
Échanges téléphoniques et autres
AH OUI GEISHAS 55/15 min. 24h/24 514-990-5271 390-3028

COUPLES EN DIRECT: soit les écouter, 0,75/min, 18 minutes, 18, 24 heures. 1-418-976-3344

Ta voisine se déchaîne avec des incrimations. Écoute-la 14 à 15 min. 10 min. minimum, 18 et +. 1-418-976-3344

420
Équipements de bureau commerce et restaurant
Aménagement de bureau
Bureaux - chaises - classeurs etc.
"De tout pour vos besoins!"
MAHER DISTRIBUTION 878-2486

AMÉUBLEMENT BUREAU F.R.C.
Bureaux, chaises, classeurs neuves, usagés. 683-2338

AMÉUBLEMENT complet de bureau pour enfants. 878-3415

BUREAU mélamine noir, tiroirs, classeurs, fax, 150\$ à 300\$, 842-3839

BUREAU président + table tél. + fauteuil pivotant. 1500; 651-1720

ACHAT et vente, équipement bureau à l'unité, 821-9823

LA VENTE DE LA RESTAURATION
5215 Boul. de la Fête St-Léon
Achats et ventes, équipement bureau à l'unité, 821-9823

LIQUIDATION d'équipement de restauration, chambres froides, poêles, tablettes, juifs de boulangerie, accessoires, 9 à 11h, 524-3571 du lundi au vendredi

REPARATION PHOTO-COPIER, caisse et dactylo. Tél. 521-5923

RESEAU informatique, système téléphonique. 564-4477

Surplus d'inventaire comptoirs réfrigérés à grande froide 58/-4014

421
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

422
Outils
Achat-vente, machinerie, bois usagés. Site radiale Dewalt 16' Shaper Tools. Équipement 847-6966

ACHAT-VENTE machinerie travail des métaux. Garant Machinerie 837-5832

CENTRE d'usinage Duberger distributeur d'outils mécaniciens, équipement de garage, gros et détail. 683-4926, 1-800-268-0071

423
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

424
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

425
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

426
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

427
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

428
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

429
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

430
Piscines
A vendre, piscine Vogue 24, très bon état, accessoires. 605-82-5773 soit

AUBAINE, piscine, 21 pi., 1 an, équipée, avec 12 x 15, valeur: 2 200\$ pour 1 900\$. 659-7228

DECK de 2 ans avec bois de ciment, 10x5, pin traité, 450\$. 661-4563

HORS-TERRAIN 12x24, équipée, très bon état 1000\$ à démolir. 842-3902

PISCINE hors-terrain Vogue de luxe, avec galvanisée, 24 pi. avec deck intégré, excellents condition, 950\$ à démolir. 502-1682

PISCINE Tempio 6 mètres, filtre et accessoires complets. 1200\$. Après 18h. 843-4238

PISCINE hors-terrain, 18'x37' avec équipement. 1800\$. 626-6319

PISCINE ALUMINIUM 21', équipée, 1150\$, 18h à 21h30. 831-6530

PISCINE 18 pi., avec deck et équipement. 750\$. 683-9955

PISCINE hors-terrain 18', très propre avec accessoires. 661-9154

PISCINE 21 pi., résine, drain de fond, lumière, deck. 842-8241

ROBOT BARRACUDA, état neuf, 275\$ négociable. 881-3759

SPAS 24 ET 6 PLACES NEUFS 628-7045

442
Souffleuse / tondeuse
A bas prix réparations, tondeuses, tracteur, hors-bord. Ateliers S. Levesque 527-1289.

TRACTEUR à pelouse Kubota modèle 114100, 14hp, hydrostatique avec ramasse herbes en bon état 2495\$ nég. 842-4619

TRACTEUR Ariens 1994, 20 HP, tout équipé. 527-5228

449
Systèmes de son / télévision
EXCELLENT système de son, vente à moitié prix. 688-9382

ACHAT-REPARATION TV vidéo, fax, téléphone, système son 529-4471

EXCELLENT système de son, vente à moitié prix. 688-9382

452
Tapis / carrelages
TAPIS 9x12, noir et or, excellent état, prix nég. 527-1418.

457
Vêtement
ACHETERAIS LINGERIE POUR GARÇON 8-10 ans, 4 SAISONS 418-395-2604

JOLIE robe mariée longue, dentelle anglaise, 8-10 ans, 500\$. 687-2285

ROBE de mariée 96, superbe, avec traine 8 ans, 425\$. 687-2285

ROBE de mariée 8 ans, jamaïque pour + robe, 500\$. 500\$ au lieu de 1,100\$. 831-5442

459
RECHERCHE / ÉCHANGE
ALLONS chercher de tout de la cave au grenier, gratification, 529-1804

BOULANGER d'expérience + APPRENTI-BOULANGER temps plein. 847-2808

CONCIERGE, Ste-Foy, 26 logis, couple 40 ans et plus, épouse maison, expérience, références nécessaires. 839-7981

CONCIERGE, Ste-Foy, 26 logis, couple 40 ans et plus, épouse maison, expérience, références nécessaires. 839-7981

461
Articles de sport / Conditionnement physique
HABIT plongée sous-marine sec (dry suit), 5'8", 4'6" très très bon état. 500\$. Tél. 588-4321

LOT de bâtons de golf (homme / femme à moins de 100\$ ch. 682-4293)

MONTÉ escalier Weider, avec chrono digital, 8 niveaux, 100\$. 878-2993

POUR homme, massage californien. Richard 847-5603

463
Bicyclettes
A 875-3024, SUPPORT A VÉLOS neuf, se pose sous la boule, 2-3 places, verrouillable, démontable 49-95

BICYCLETTE FILLE Sierra 26, 18 vitesses, 1005; pour homme, 20 vitesses, 1205. 555-7555

BICYCLETTE de course pour homme, très bon état, 40, 5, 841-0735

MONTAGNE 24-26", homme-garçon, 12-18 vitesses 1005-1255 529-8716

2 VÉLOS, pour fille, 10 vitesses, 250\$. 626-3505

465
Camping
A LOUER, 10 terrain pour roulotte services piscine belle nature 828-2264

CAMPING GRENIER, terrains pour roulettes, saison 500\$. Aussi à la semaine ou journée 824-0043

TENTES-ROULOTTES à louer bonne condition. 661-5806

467
Chasse / pêche
CAMP paradis chasse, pêche, St-Zacharie. 32 000\$ 418-570-7631

ACHAT-VENTE ÉCHANGE-REPARATION. Dépannage rapide. 10 ans d'expérience. Prêts étudiants. Centre de l'ordinateur L'Ormeau 847-1581

ACHETEZ votre ordinateur directement de l'usine PRM (Pierre-Rolland Mercier). L'Ormeau 842-9963

ORDINATEUR M&B Classic II - imprimante 687-1878

ORDINATEURS 8086 avec moniteur, et logiciels. 180\$. Page 874-3557

P166 MMX, 32 MG, 4,3 Gg, CD, 24 cartes, de fax, modem (neuf), 2300\$. 634-5096 info Bazar

PENTIUM de 120 à 200 MHz. Acceptons petit étudiant. André Fleury 660-9154

Pentium 150 + 15" + kit 32.8 + son, 1499 \$ INFO Click 838-9959

URGENT, portable Compaq, Pentium 75, 16 Mgs, 800 HD, 624-8585

468
Collectionneurs
VOITURES modèle réduit Burago, Solido et Franklin-Mint, 650-7806.

472
Jeux / jouets
CAMION téléopéré, à essence, avec équipement, à peu servi. 275\$ nég. 878-3979

Table billard "Canada Billard" 4 x 8, mois d'un an, 1900\$, après 18h, 843-0076

TABLE billard Brunswick SX10 A-1, meilleur offre. 849-5333

TABLE de billard Brunswick (fil acajou), 1950\$, 839-4830.

474
Livres / timbres / monnaie
ACHETERAIS Harp 2600, Memo-nimmo, Minimoog, MX800, 7809, Oberheim Expander, Matrix 12, vieux synthétiseur. 819-871-2220

2000 DISQUES 45 et 33 tours + 2 tables. Timbres 400\$ le tout. 824-4571

995 Et moins, accessoires musicaux: micro, pédales d'effets, etc. 659-7515

GRAND piano droit année 30, marque "Weber", parfaite condition, Solange Alard 654-0029, rés. 652-1802

PARTITIONS musicales et volumes populaires 6 995 à 19 995. 659-7515

PIANO Leage 1975, excellente condition. 2005\$ nég. 658-5372

PIANO droit Weber Opéra, rouge, parfait état, 1200\$ 243-2346

PIANO droit époque victorienne, 2005\$, 842-0025, 648-0432

475
Musique
ACHETERAIS Harp 2600, Memo-nimmo, Minimoog, MX800, 7809, Oberheim Expander, Matrix 12, vieux synthétiseur. 819-871-2220

2000 DISQUES 45 et 33 tours + 2 tables. Timbres 400\$ le tout. 824-4571

995 Et moins, accessoires musicaux: micro, pédales d'effets, etc. 659-7515

GRAND piano droit année 30, marque "Weber", parfaite condition, Solange Alard 654-0029, rés. 652-1802

PARTITIONS musicales et volumes populaires 6 995 à 19 995. 659-7515

PIANO Leage 1975, excellente condition. 2005\$ nég. 658-5372

PIANO droit Weber Opéra, rouge, parfait état, 1200\$ 243-2346

PIANO droit époque victorienne, 2005\$, 842-0025, 648-0432

477
Musique
ACHETERAIS Harp 2600, Memo-nimmo, Minimoog, MX800, 7809, Oberheim Expander, Matrix 12, vieux synthétiseur. 819-871-2220

2000 DISQUES 45 et 33 tours + 2 tables. Timbres 400\$ le tout. 824-4571

995 Et moins, accessoires musicaux: micro, pédales d'effets, etc. 659-7515

GRAND piano droit année 30, marque "Weber", parfaite condition, Solange Alard 654-0029, rés. 652-1802

PARTITIONS musicales et volumes populaires 6 995 à 19 995. 659-7515

PIANO Leage 1975, excellente condition. 2005\$ nég. 658-5372

PIANO droit Weber Opéra, rouge, parfait état, 1200\$ 243-2346

PIANO droit époque victorienne, 2005\$, 842-0025, 648-0432

478
Musique
ACHETERAIS Harp 2600, Memo-nimmo, Minimoog, MX800, 7809, Oberheim Expander, Matrix 12, vieux synthétiseur. 819-871-2220

2000 DISQUES 45 et 33 tours + 2 tables. Timbres 400\$ le tout. 824-4571

995 Et moins, accessoires musicaux: micro, pédales d'effets, etc. 659-7515

GRAND piano droit année 30, marque "Weber", parfaite condition, Solange Alard 654-0029, rés. 652-1802

PARTITIONS musicales et volumes populaires 6 995 à 19 995. 659-7515

PIANO Leage 1975, excellente condition. 2005\$ nég. 658-5372

PIANO droit Weber Opéra, rouge, parfait état, 1200\$ 243-2346

PIANO droit époque victorienne, 2005\$, 842-0025, 648-0432

479
Musique
ACHETERAIS Harp 2600, Memo-nimmo, Minimoog, MX800, 7809, Oberheim Expander, Matrix 12, vieux synthétiseur. 819-871-2220

2000 DISQUES 45 et 33 tours + 2 tables. Timbres 400\$ le tout. 824-4571

995 Et moins, accessoires musicaux: micro, pédales d'effets, etc. 659-7515

GRAND piano droit année 30, marque "Weber", parfaite condition, Solange Alard 654-0029, rés. 652-1802

PARTITIONS musicales et volumes populaires 6 995 à 19 995. 659-7515

PIANO Leage 1975, excellente condition. 2005\$ nég. 658-5372

PIANO droit Weber Opéra, rouge, parfait état, 1200\$ 243-2346

PIANO droit époque victorienne, 2005\$, 842-0025, 648-0432

480
Musique
ACHETERAIS Harp 2600, Memo-nimmo, Minimoog, MX800, 7809, Oberheim Expander, Matrix 12, vieux synthétiseur. 819-871-2220

2000 DISQUES 45 et 33 tours + 2 tables. Timbres 400\$ le tout. 824-4571

995 Et moins, accessoires musicaux: micro, pédales d'effets, etc. 659-7515

GRAND piano droit année 30, marque "Weber", parfaite condition, Solange Alard 654-0029, rés. 652-1802

PARTITIONS musicales et volumes populaires 6 995 à 19 995. 659-7515

PIANO Leage 1975, excellente condition. 2005\$ nég. 658-5372

PIANO droit Weber Opéra, rouge, parfait état, 1200\$ 243-2346

PIANO droit époque victorienne, 2005\$, 842-0025, 648-0432

476
Plancher à voile
2 petits voiles 12' Mistral fun et Toppier, idéal pour jeunes, 450 et 850\$, trois planches à voile équipées. 2005\$. Montigny 248-8155

PLANCHE à voile Tige 165L, vol. 5.4m, 450\$, 651-8412 après 19h

481
Offres d'emploi
ACCEPTÉZ le défi! Vous possédez un permis A, vous êtes sérieux, vous êtes prêt à investir dans un cours en immobilier. Royal LePage vous offre l'opportunité de vous joindre à son équipe d'agents dynamiques. Pour info: Lucille Pelletier 843-1151 ou Lucille Gagnier 653-0488

482
Assistante dentaire
ASSISTANTE DENTAIRE
de soir, 1 an d'expérience au dépt. de service dans une clinique à haut volume. Voir Yves Bélanger

BOUCHER(ÈRE)
Temps partiel avec expérience demandée. Voir Jules Bisson

Vous présenter avec votre C.V. de 8h à 17h au IGA 1800, St-Louis, Sillery

483
Assistante dentaire
ASSISTANTE DENTAIRE
de jour, 1 an d'expérience au dépt. de service dans une clinique à haut volume. Voir Yves Bélanger

BOUCHER(ÈRE)
Temps partiel avec expérience demandée. Voir Jules Bisson

Vous présenter avec votre C.V. de 8h à 17h au IGA 1800, St-Louis, Sillery

484
Assistante dentaire
ASSISTANTE DENTAIRE
de jour, 1 an d'expérience au dépt. de service dans une clinique à haut volume. Voir Yves Bélanger

BOUCHER(ÈRE)
Temps partiel avec expérience demandée. Voir Jules Bisson

Vous présenter avec votre C.V. de 8h à



Un camp maritime de vacances

L'Institut maritime du Québec a mis sur pied un camp maritime de vacances qui porte le nom d'Ulysse. Les jeunes de 12 à 16 ans qui y participeront monteront à bord d'un voilier de 38 pieds, grée en sloop, le « Export V » et c'est là que se dérouleront toutes les activités de yachting. Les jeunes qui ont un peu plus d'expérience en nautisme sont invités à s'inscrire au camp des flibustiers, qui durera 13 jours, du 27 juillet au 8 août. Sur la photo, les animateurs: Annie Larouche et Jean Fontaine (à l'avant-plan), et Patrick Brunet, Simon Girouard, Pierre Michotte et Denis Saint-Laurent.

UNE PLACE AU SOLEIL



Jean Martel

JMartel@lesoleil.com

Dépollution au lac Saint-Joseph

Le club de plongée sous-marine, Les Soleils de Mer, vous invite à une dépollution au lac Saint-Joseph le dimanche 8 juin à la plage de Fossambault. Dans le cadre de la Semaine de la sécurité nautique, il y aura des agents de la Sûreté du Québec et leur bateau. Le public est invité à se renseigner sur les drapeaux en plongée et à examiner le résultat de la dépollution (vers midi).

Des bergers allemands talentueux

Le Club sélect du berger allemand vous invite les 7 et 8 juin à la base de plein air de Sainte-Foy. Vous pourrez admirer des bergers allemands provenant des États-Unis, de l'Ontario et du Québec qui mettront en valeur leur savoir-faire dans quatre compétitions. En même temps, camping, baignade, canotage et pêche.

Bénévoles demandés

Le Service d'entraide du patro Roc-Amadour a un urgent besoin de trois chauffeurs bénévoles qui auraient une ou deux heures libres par semaine pour le transport des repas des personnes âgées

du secteur de Limoilou. Information: Mme Louise Bégin au 524-5228.



LE SOLEIL, CLÉMENT THIBEAULT

Hommage au communicateur André Savard

C'est un projet dont il est responsable qui a valu à la ville de Québec La Plume d'Or 1997 de l'Association des communicateurs municipaux du Québec. André Savard, ci-devant chef de cabinet des anciens maires Gilles Lamontagne et Jean Pelletier, a reçu la plume d'or des mains du maire de Montréal, M. Pierre Bourque, pour la campagne de sensibilisation à la conservation de l'énergie tenue en 1996. Plus de 160 000\$ avaient alors été économisés.

Recherche sur les maladies inflammatoires

La Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin organise le dimanche 8 juin une randonnée à pieds au parc des champs de bataille. Que vous marchiez, couriez, fassiez du vélo ou du patin à roues alignées, le moyen de locomotion importe beaucoup moins que la raison de cette activité: recueillir des fonds pour la recherche sur ce type de maladies. Pour y participer, on communique avec Mme Thérèse Johnson au 658-3093.



Don à la Maison Kinsmen

Le Groupe La Mutuelle a remis une somme de 5000\$ à la maison Kinsmen Marie-Rollet. La maison Kinsmen a été fondée pour venir en aide aux femmes violentées et en difficulté en leur offrant l'hébergement et un service de consultation. Sur la photo, Mme Lise Gravel, directrice de la maison, et M. Denis Petit, directeur du Groupe la Mutuelle, succursale de Lévis.

La chorale de l'Accueil Bonneau dans un film avec Charles Aznavour

■ MONTRÉAL (PC) — Après avoir visité le maire de Montréal, participé à des téléthons, joué pour la police du poste 21 et fait salles comblées lors de leurs deux derniers concerts, les 18 itinérants de la chorale de l'Accueil Bonneau pourraient jouer à la fin du mois d'août dans un téléfilm mettant en vedette Charles Aznavour.

Rien n'est confirmé, mais selon Jean-Claude Lord, le réalisateur du film, «on est sur la bonne voie, ça risque fort de marcher».

Produit par Claude Héroux, le film relaterait l'histoire d'une jeune Parisienne partie en fugue à Montréal dans l'espoir de retrouver son père. Aznavour y tiendrait le rôle d'un itinérant qui lui offre son aide tout en chantant dans une chorale... la chorale de l'Accueil Bonneau.

Depuis le mois d'avril, le succès de la chorale est tel que déjà, un documentaire est en préparation par le cinéaste Magnus Isacson. Le 13 juin, l'Association des gens d'affaires du centre-ville de Montréal les accueillera pour le petit déjeuner dans la grande salle du Reine Elisabeth. Le cachet: 1000\$ pour trois chansons. Un concert est aussi prévu à Toronto et à Ottawa, et dès le mois d'août, la chorale entrera en studio pour préparer un album de Noël.

Ils continuent aussi de jouer dans le métro le matin, du lundi au vendredi, mais ont perdu leur soliste vedette, Denis Harting, remercié à regrets par Pierre Anthian, le patron de la chorale, en raison de ses absences répétées.

Ils préparent aussi quelques spectacles en salle et feront bientôt l'objet d'un autre reportage à la télévision, cette fois à TV5.

Pas mal pour 18 gars qui avaient l'habitude de coucher dehors et de faire les poubelles.

«On est surpris, disait récemment Michel, itinérant depuis des années et membre de cette chorale. Surpris de voir des gens pleurer quand on chante ou des enfants tirer leur mère

par la manche pour ne pas monter dans le métro. Surpris, au fond, de voir qu'on aime ce qu'on fait, qu'on est bons, et qu'on leur fait du bien... Quel contraste avec la rue où on nous crache dessus!»

Ils n'ont jamais eu autant d'argent dans leurs poches, mais certains font encore la rue. Pour se loger. D'autres économisent pour visiter des parents qu'ils n'ont pas vus depuis des années ou s'acheter une carte de métro.

«Mais encore aujourd'hui, dit Pierre Anthian, personne ne gaspille, parce que personne n'a recommencé à boire. Le reste du groupe ne le tolérerait pas.»

Cette chorale, c'est son idée, l'idée d'un prêtre français qui en a eu assez un jour de leur servir de la soupe aux pois à l'Accueil Bonneau et qui s'est lancé dans cette aventure en se disant simplement que si l'expérience avait marché avec les Français, il y a quelques années, elle marcherait ici aussi.

Pour Daniel, chanter a été la bouée dont il avait besoin pour s'empêcher de tuer quelqu'un. Dans sa chemise blanche pressée, personne ne peut se douter qu'avant de se tenir droit dans le métro avec un micro, l'homme tenait jadis les autres au bout de son revolver.

«Ma vie a été une suite d'échecs. Je suis allé huit fois en prison, une fois pour tentative de meurtre. J'ai braqué du monde avec des couteaux, des revolvers, avec n'importe quoi qui pouvait faire l'affaire. J'ai toujours refoulé ma rage, mais au fond, j'ai fait ce que j'ai fait moins pour faire peur aux autres que pour les forcer à m'écouter. Parce qu'aujourd'hui, personne n'écoute.» Sauf quand il chante.

L'idée d'un prêtre qui un jour en a eu assez de servir de la soupe aux itinérants

La princesse et les ballerines



Diana, princesse de Galles, a assisté hier soir au «Lac des cygnes», à l'École nationale de Ballet, au Royal Albert Hall de Londres. Après la représentation, elle est allée rencontrer les ballerines en coulisses. La princesse est la marraine de l'ENB. (AP)

Le jeune Bill Clinton rêvait de jouer du saxophone en France

Une enfance marquée par ses goûts pour Elvis

■ WASHINGTON (AFP) — Bill Clinton a confié qu'il avait envisagé dans son adolescence de se rendre en Europe et en particulier en France pour y apprendre le saxophone, dans une interview exclusive à la chaîne câblée de New York VH1 où il évoque sa passion pour le rock and roll mais aussi pour le gospel.

«Quand j'avais 15 ou 16 ans, j'ai même pensé à me rendre en Europe pour étudier car en France vous pouviez étudier le saxophone classique et mener en fait une carrière à la fois classique et jazz. Mais j'y ai renoncé. Je ne voulais pas avoir à dormir toute la journée et rester debout toute la nuit», se souvient le président américain dans cette interview qui devait être diffusée hier soir.

Bill Clinton, 50 ans, a réussi néanmoins à apprendre à jouer du saxophone, un instrument qu'il avait l'habitude de pratiquer encore de temps à autre, lors d'événements spéciaux au début de son premier mandat.

Le président américain évoque aussi ses goûts musicaux depuis son enfance, très marquée en particulier par Elvis Presley.

«La musique a toujours été encouragée chez nous»

«J'éprouvais des sentiments très particuliers pour Elvis Presley car il était originaire du Mississippi, qu'il était un gamin blanc démuné, qu'il chantait avec beaucoup d'âme. Il appartenait en quelque sorte à mes racines», explique Bill Clinton, qui est né et vécu une grande partie de sa vie en Arkansas, un autre Etat du sud américain, avant son élection à la Maison Blanche, fin 1992.

Le président américain souligne au passage que le rock and roll a toujours été bien vu dans sa famille.

«Beaucoup de parents ne l'aimaient pas dans les années cinquante, se souvient-il. Ils pensaient qu'il y avait quelque chose de vaguement pernicieux à son propos. Ma mère pensait au contraire que c'était merveilleux. Elle a aimé Elvis le premier jour où elle l'a vu. La musique a toujours été encouragée chez nous».

Mais Bill Clinton ne néglige pas pour autant le gospel: «Pour moi, il n'y a rien de plus réconfortant sur le plan émotionnel. Lorsque j'ai le cafard ou lorsque je suis déprimé, j'écoute un bon gospel et cela me ragailardit immédiatement».

Le président américain livre enfin une anecdote. Il raconte comment, un jour de 1978, il avait décidé d'appeler sa fille Chelsea, s'il devait en avoir une, alors qu'il se promenait, jeune gouverneur de l'Arkansas, avec sa femme Hillary dans le quartier de Londres du même nom, en fredonnant «Chelsea Morning» de Judy Collins. Chelsea Clinton est née en 1980.



En 1992, Bill Clinton a joué pour un corps de tambour et clarons, en Géorgie.

FRANCE Grand prix de télévision pour Jacques Godbout

MICHEL DOLBECK
Presse canadienne

PARIS — L'écrivain et cinéaste Jacques Godbout a été honoré cette semaine à Paris par ses collègues français, plus précisément par la Société civile des auteurs multimédia, qui lui a décerné, pour l'ensemble de son oeuvre, le premier de ses Grands prix de Télévision.

«Godbout est un auteur complet, battailleur engagé du mouvement laïque de langue française au Québec, a dit le président de la SCAM, Jean-Marie Drot, en lui remettant son prix. C'est un homme debout qui défend l'homme sur les terres froides du Québec, à la frontière de l'autre monde, et qui pour masquer sa générosité recourt souvent au sourire plein d'ironie.»

Godbout s'est montré heureux et «intimidé» d'être ainsi reconnu par ses pairs, même si ce n'est pas la première fois. Cette année, il a aussi reçu le prix du meilleur réalisateur au «Hot docs» de Toronto. En 1994, il avait obtenu un FIPA d'honneur au Festival international des programmes audiovisuel à Biarritz, une manifestation qu'il a par ailleurs ouvert cette année avec *Le sort de l'Amérique*, son dernier film, «qui rappelle avec verve et humour, a dit Jean-Marie Drot, qu'en 20 minutes, le 13 septembre 1759, s'est joué dans les plaines d'Abraham, le sort des Français dans le monde».

Tous les critiques français n'ont pas partagé cette opinion. *Le sort de l'Amérique* est à l'affiche depuis quelques semaines à Paris, où il n'a attiré qu'un millier de spectateurs après avoir été soigneusement démolé par les critiques de cinéma. Inversement, la critique télé, qui l'avait vu au FIPA, avait réservé un accueil très enthousiaste au film de Godbout. «Dans ce film, par exemple estimé *Le Monde*, l'harmonie entre la forme et le fond touche au miracle.»

Heureusement, Jacques Godbout peut compter sur un distributeur patient, apparemment déterminé à laisser *Le sort de l'Amérique* trouver son public. Klaus Gerke, de K.Films, espère à terme dépasser les 10 000 entrées sur l'ensemble de la France.

Depuis ses débuts en 1961, Jacques Godbout a signé (en plus de nombreux romans et essais) une trentaine de documentaires et de films de fiction: *X-13*, *Kid Sentiment*, *Deux épisodes dans la vie d'Hubert Aquin*, *Le Mouton noir*, etc.

La cinémathèque de Montréal a présenté le mois dernier une grande rétrospective de son oeuvre. Dans deux semaines, Jacques Godbout sera par ailleurs l'invité d'honneur de «Vue sur les docs», le grand festival international du documentaire de Marseille.

EN BREF

Nouvelle présidente à l'ACCT

L'Académie canadienne du cinéma et de la télévision (ACCT) vient d'annoncer qu'Andréanne Bournival est sa nouvelle présidente au Québec, succédant ainsi à Robert Roy qui reste administrateur. Ancienne de Radio-Canada et de la chaîne câblée TV-5, Mme Bournival dirige maintenant Canal D. L'ACCT organise les galas annuels des prix Gémeaux, Génie et Gemini; elle nomme aussi les jurys de pairs qui déterminent les listes de finalistes et les gagnants. (PC)

18 ans et



«Donnez
du sang.»
Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610



Croix-Rouge
canadienne
Centre de transfusion
du Québec

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Arrivent par les présentes
donné que, à la suite
du décès de Dame
Blanche LÉVESQUE-
BÉLANGER, en son
vivant domiciliée au
125, boul. Benoît XV,
app. 303 à Québec, sur-
venu le 1er mai 1997,
un inventaire des biens
de la défunte a été fait
par le liquidateur suc-
cessoral, M. Jacques
LÉVESQUE, le 7 mars
1997 conformément à
la loi.

Cet inventaire peut
être consulté par les
intéressés, au domicile
de M. Jean-Guy Garépy,
au 3040, rue Lafort,
app. 4 à Sainte-Foy
(Québec).
Donné ce deuxième
jour de juin 1997.
Jacques Lévesque,
liquidateur

Un second départ pour The Respectables

Les rockers locaux remettent le compteur à zéro et foncent

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

■ QUÉBEC — Nouvelle maison de disques, nouvel agent, nouvelle maison de distribution c'est pour ainsi dire un second départ pour The Respectables qui d'ailleurs lancera ce soir un nouveau vidéoclip au Kashmir.



Le groupe compte sur «Sunshine» pour reprendre sa vitesse de croisière.

Ce clip c'est celui de la pièce *Sunshine*, le second extrait radio de *Full Regalia*. Un lancement qui survient un peu plus d'un an après celui du second CD du groupe.

C'est qu'il aura fallu pas mal de patience à nos rockers locaux pour que tout se mette en place.

Heather and I avait bien débroussaillé, préparé le terrain en récoltant quelques numéros 1 un peu partout en province et *Sunshine* devait poursuivre cette percée.

Mais, Sébastien Plante (chant), Stephan Dusault (basse), Bodean (batterie) et Pascal Dufour (guitare), qui jusqu'ici avaient oeuvré en «indépendants» (non sans un certain succès!) tenaient à bénéficier d'une plus grande diffusion avant de passer à «l'attaque».

Ils ont donc effectué de nombreuses démarches pour dénicher l'équipe qui pourrait le mieux correspondre à leurs visées.

Une longue période d'attente pour les quatre musiciens mais, comme on le dit souvent, cela en valait la peine puisqu'ils n'ont jamais été en si bonne position depuis la formation du groupe il y a environ six ans.

The Respectables a maintenant en poche une entente avec la maison de disques Megawatt (associé notamment aux Vilains Pingouins) et la maison de distribution Select et le groupe peut aussi compter sur l'expertise de Sébastien Nasra, l'agent de Soul Attorneys.

«C'est sûr que c'est long. On est passé par

toutes sortes de périodes. Évidemment on aurait aimé profiter du succès de *Heather and I* mais on voulait que ça se passe dans de bonnes conditions. Il était temps que ça débouche sur quelque chose de concret. Le clip de *Sunshine* est prêt depuis environ six mois. Maintenant, on remet le compteur à zéro et on fonce», de lancer le guitariste Pascal Dufour qui est manifestement heureux de parler du lancement de ce clip réalisé par la maison montréalaise Spike Film.

Un clip et un «single» sur lequel le groupe mise pour reprendre sa vitesse de croisière. «Avec la température que l'on a eue au mois de mai je pense que *Sunshine* tombe pile», de glisser avec humour Pascal Dufour.

Le quatuor a donc l'intention d'être bien présent au Québec dans les semaines à venir mais cela ne l'empêchera pas de temps à autre de s'offrir une excursion à New York où, mine de rien, le groupe établit de plus en plus de contacts.

Une première visite pour aller tâter le terrain et courtiser les «college radio» a valu à The Respectables une invitation à se produire dans le cadre d'un party universitaire à Manhattan.

«Après ça on a décroché des contrats avec quelques clubs et ça va plutôt bien. On essaie de s'y produire une fois par mois environ. Il nous reste beaucoup de choses à faire là-bas et on va faire le maximum. Il y a pas mal de maisons de disques qui ont leur siège social à New York», de conclure le guitariste.

Après l'Angleterre, «Crash» censuré à Chypre

NICOSIE (AFP) — La commission de censure chypriote a interdit la projection de *Crash*, le film controversé du réalisateur canadien David Cronenberg, le jugeant «immoral et obscène», a-t-on appris hier à Nicosie.

Selon un membre de la commission de censure, Vassiliki Karaniki, le film a été interdit parce qu'il contenait des «scènes d'amour réelles, pouvant provoquer des réactions nuisibles et impulsives».

Le film «est également caractérisé par une immoralité totale ainsi qu'un dialogue obscène», a-t-il expliqué à l'AFP.

James Spader, Holly Hunter et Rosanna Arquette sont les principales vedettes de *Crash*.

Le film de Cronenberg relate l'histoire d'un groupe de personnes faisant l'amour en regardant des projections d'accidents des voitures.

Il avait provoqué un tollé lors de sa première projection l'année dernière au festival de Cannes, et sa programmation en Grande-Bretagne a été reportée sous la pression des médias.

Les propriétaires des salles de cinéma à Nicosie, où le film devait être projeté en fin de semaine, ont fait appel de la décision de censure.



CLSC DE L'ESTUAIRE RIMOUSKI PROJET 01-211-02

La CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC, propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement partiel du CLSC de l'Estuaire à Rimouski.

Les documents contractuels pourront être obtenus contre un chèque visé non remboursable de 50 \$, émis à l'ordre du propriétaire, à l'adresse suivante :

BENOIT PROULX, ARCHITECTE
149, rue Saint-Germain
Rimouski (Québec) G5L 1A9

Téléphone : (418) 723-5543

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution et établi au montant de huit mille dollars (8 000 \$), valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de quatre mille dollars (4 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur, émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada, dont la valeur nominale est de quatre mille dollars (4 000 \$).

Les soumissions seront reçues à l'adresse suivante :

CLSC DE L'ESTUAIRE
155, rue des Gouverneurs
Rimouski (Québec) G5L 7R2

Téléphone : (418) 724-7204

Le 17 juin 1997, 15 h 00, heure locale en vigueur

pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

La Corporation d'hébergement du Québec, ici propriétaire, est exemptée de la taxe sur les produits et services (TPS) et de la taxe de vente du Québec (TVQ); en conséquence, le prix de soumission doit exclure la taxe sur les produits et services et la taxe de vente du Québec.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Visite d'information :

Pendant la période d'appel d'offres, l'architecte organisera une visite d'information au CLSC DE L'ESTUAIRE, le 6 juin 1997, à 14 h 00. À cette visite, les représentants du propriétaire et de l'établissement, l'architecte et l'ingénieur répondront aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Le directeur général, Thong Tran Van, ing.

Québec, le 30 mai 1997

Québec



LA COMMISSION
DES ÉCOLES CATHOLIQUES
DE QUÉBEC

LES SERVICES DES RESSOURCES MATÉRIELLES

125, rue des Commissaires Ouest
Québec (Québec)
G1K 1M7

Tél : (418) 525-8010 poste 238

APPEL D'OFFRES NUMÉRO 97-03

PROJET ÉCOLE	Agrandissement de l'école Dominique-Savio 2050, rue de la Trinité Québec, (Québec) G1J 2M4
PROPRIÉTAIRE	Commission des écoles catholiques de Québec 1460, chemin Sainte-Foy Québec, (Québec) G1S 2N9
ARCHITECTES	Denis Boucher et Benoît Lachance, architectes 2500, Jean-Perrin, bureau 204 Québec, (Québec) G2C 1X1 Téléphone : (418) 845-4515 Télécopieur : (418) 845-5517
INGÉNIEURS EN STRUCTURE	BPR Ingénieurs-conseils 4655, boulevard Wilfrid-Hamel Québec, (Québec) G1P 2J7 Téléphone : (418) 871-8151 Télécopieur : (418) 871-9625
INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ	Groupe LMB Ingénieurs-conseils 295, boulevard Charest Est, bureau 260 Québec, (Québec) G1K 3G8 Téléphone : (418) 648-9512 Télécopieur : (418) 648-1011

La Commission des écoles catholiques de Québec, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux de construction pour l'agrandissement de l'école Dominique-Savio à Québec.

Obtention des documents de soumissions

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus par les entrepreneurs généraux au bureau des architectes à partir de 13 heures, le vendredi 13 juin 1997, suivant un préavis par téléphone, contre un dépôt non-remboursable de cent dollars (100\$), TPS et TVQ incluses, payable en argent ou par chèque visé fait à l'ordre de la Commission des écoles catholiques de Québec. Un dossier complet sera également disponible pour consultation au Bureau des Soumissions déposées du Québec.

Ouverture des soumissions et cautionnements

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et identifiées "Soumissions école Dominique-Savio" adressées aux Services des ressources matérielles de la C.E.C.Q. seront reçues au 125, rue des Commissaires Ouest à Québec, jusqu'à 14 heures, heure en vigueur localement, le jeudi 3 juillet 1997, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10% du coût de la construction fait à l'ordre du propriétaire, la Commission des écoles catholiques de Québec, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat de construction pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement. Le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions. Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Visite des locaux existants

La visite des locaux existants se fera le mercredi 25 juin 1997 à 11 heures. Tous les entrepreneurs soumissionnaires et leurs sous-traitants sont invités à en prendre connaissance avant de présenter leurs soumissions respectives. Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le directeur,
Jean-Pierre Blanchet